



rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

# Rundblick

Sankt AUGUSTIN

RUNDBLICK-



-AUGUSTIN-DE

Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort

62. Jahrgang

Samstag, den 20. Dezember 2025

Woche 51 / 52

Kommt jede Woche zu Ihnen

## Stimmungsvolles Adventskonzert in St. Augustinus Menden

Kath. Kirchenchor St. Cäcilie Menden 1874



Chöre und Bläser beim abschließenden „Tochter Zion“

Bericht auf S. 3

**TOTALER  
RÄUMUNGS-  
VERKAUF!**  
~ WEGEN GESCHÄFTSÜBERGABE! ~

**JETZT SCHNELL  
WEIHNACHTS-  
SCHNÄPPCHEN  
SICHERN!**



Goldschmiede  
Wolfgang Kerp

KÖLNSTRASSE 80  
53757 SANKT AUGUSTIN  
KERP-GOLDSCHMIEDE.DE

## Wir schätzen Immobilien und bewerten sie... **kostenlos!**

Wir suchen für unsere Kunden



Für eine junge Familie mit zwei Kindern suchen wir dringend ein Einfamilienhaus, ab 130 m<sup>2</sup> im Bereich Bonn, Sankt Augustin, Hennef, Siegburg und Troisdorf.

ab 130 m<sup>2</sup> ab 5  
ab 300 m<sup>2</sup>  
bis max. € 750.000,-

Mühlenstraße 50a  
53721 Siegburg

\* zzgl. 3,57% Provision

zu verkaufen - Much



6 ÖL: 116,39 kWh, D  
198 m<sup>2</sup> 2001 560 m<sup>2</sup>  
498.000,- \*

zu verkaufen - Siegburg



3 Gas: 122,46 kWh, D  
83 m<sup>2</sup> 1974  
269.000,- \*

zu verkaufen - Lohmar



156 m<sup>2</sup> 4 1958  
Gas: 84,712 kWh, C  
829.000,- \*

zu verkaufen - Overath



6 Gas: 65 kWh, B  
160m<sup>2</sup> 2000 686 m<sup>2</sup>  
729.000,- \*

Wir suchen für unsere Kunden



Ein Oberarzt sucht für sich und seine Familie ein freistehendes Einfamilienhaus oder Stadthaus in Bonn, Siegburg, St. Augustin und Umgebung.

ab 150 m<sup>2</sup> ab 4  
ab 250 m<sup>2</sup>  
bis max. € 800.000,-

**DP** DEUTSCH + PARTNER  
IMMOBILIEN

02241/1743-0

## Besondere Schließzeiten der Stadtverwaltung zu Weihnachten und zum Jahreswechsel

Das Rathaus mit seinen externen Dienststellen sowie das Technische Rathaus der Stadt Sankt Augustin bleiben am Donnerstag, 18. Dezember, aufgrund der Weihnachtsfeier der Bediensteten, nachmittags geschlossen. Über Heiligabend und die Weihnachtsfeiertage (24. Dezember bis 26. Dezember) sowie am 2. Januar bleiben die vg. Dienststellen ebenfalls geschlossen. An allen weiteren Tagen gelten die normalen Öffnungszeiten.

Am Donnerstag, 18. Dezember (Tag der Weihnachtsfeier), sind alle Dienststellen während der regulären Öffnungszeiten von 8:30 bis 12 Uhr wie gewohnt erreichbar. Der Bürgerservice ist an diesem Tag von 7:30 bis 13 Uhr, die Familieneratungsstelle von 8:30 bis 14 Uhr geöffnet.

Das Büro der Musikschule ist bis 12 Uhr geöffnet, der Unterricht

findet regulär statt.

Das Stadtarchiv ist von 9 bis 12 Uhr geöffnet, die Stadtbücherei bleibt an diesem Tag geschlossen.

Das Hallenbad Niederpleis öffnet wie gewohnt seine Türen.

Die Rufbereitschaft des Bezirkssozialdienstes des Jugendamtes ist in besonders dringenden Fällen ab 13 Uhr über die örtliche Polizei unter Tel.: 02241 541-3321 zu erreichen.

Das Rathaus mit seinen externen Dienststellen sowie das Technische Rathaus der Stadt Sankt Augustin bleiben über Heiligabend und die Weihnachtsfeiertage (24. Dezember bis 26. Dezember) sowie am 2. Januar geschlossen. An allen weiteren Tagen gelten die normalen Öffnungszeiten.

Davon abweichend bleiben die folgenden städtischen Organisationseinheiten wie folgt geschlossen:

- Stadtbücherei vom 22. Dezember bis einschließlich 4. Januar
- Musikschule vom 22. Dezember bis einschließlich 6. Januar
- Stadtarchiv vom 24. Dezember bis einschließlich 4. Januar
- Seniorenbegegnungsstätte CLUB vom 24. Dezember bis einschließlich 4. Januar
- Rentenstelle vom 23. Dezem-

ber bis einschließlich 4. Januar  
• Hallenbad Niederpleis vom 22. Dezember bis einschließlich 6. Januar, mit Ausnahme des Frühchwimmens am 6. Januar von 6:30 bis 8 Uhr  
Die Rufbereitschaft des Bezirkssozialdienstes des Jugendamtes ist in besonders dringenden Fällen am 2. Januar über die örtliche Polizei unter Tel.: 02241 541-3321 erreichbar.

## Weiberfastnacht bei der DKG Sonnenschein

Am 12. Februar findet die Weiberfastnachtssitzung der DKG Sonnenschein in der Mehrzweckhalle Mülldorf statt. Es gibt noch wenige Restkarten.

Einlass ab 13:30 Uhr, die Sitzung beginnt um 15 Uhr.  
Kartenbestellung nimmt Doris Hutmacher unter 02241-27113 gerne entgegen.

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,



es ist Winter geworden. Draußen glitzert der Raureif, drinnen wärmen uns Kerzen, Lichterketten leuchten und doch scheint es, als sei es in unseren Herzen kälter geworden. Der Ton ist rauer, die Geduld kürzer, das Miteinander brüchiger geworden. Die Nächstenliebe als tiefe christliche Tugend, möglicherweise bröselig wie ein vergessener Weihnachtskekse aus dem Vorjahr?

Liebe Deinen Nächsten wie Dich selbst, vielleicht denkt man sich nur: „Ja, aber muss es denn nun gerade *diese/r Nächste sein?*“

Wir sehen den berühmten schwarzen Punkt auf der weißen Leinwand. Die strahlend weiße Fläche, die Schönheit, die Würde des Menschen, der uns gegenübersteht, wird übersehen. Wie können wir lernen, das Ganze zu sehen? Auch wenn es herausfordernd scheint, wenn der Andere „anders“ ist?

Weihnachten, das Fest der Liebe und des guten und friedlichen Miteinanders.

Was wäre, wenn wir gerade diesem Nächsten etwas Kleines, Persönliches überreichten. Einen fröhlichen Kugelschreiber, einen lustigen Kaffeebecher, der zeigt: „Ich hab an dich gedacht“, oder einen kleinen rotblühenden Weihnachtsstern, der einen farbigen Klecks Hoffnung und Freude bringt.

Psychologisch betrachtet füllt dieses Tun Ihr „Wohlfühlkonto“ und lässt Ihre Endorphine Samba tanzen. Sie haben Ihren Blick bewusst auf das Gute gerichtet, überwanden Distanz und erleben jetzt ganz persönlich etwas Wunderbares: **Freude und inneren Frieden.**

Vielelleicht wird die kleine Aufmerksamkeit abgelehnt, aber viel wahrscheinlicher werden Sie mit einem Lächeln und einem herzlichen „Danke“ bedacht.

Ganz gleich, wie Ihre Geschichte ausgeht, **Sie haben etwas Großes getan:** Nähe zugelassen und vielleicht ein winziges Licht der Freundschaft und des Friedens entzündet.

Mit dem Bibelzitat:

*„Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden bei den Menschen seines Wohlgefällens“,*

wünschen wir Ihnen ein wunderschönes, friedliches, glückliches Weihnachtsfest.

Wir freuen uns darauf, Sie auch im Jahr 2026 wieder als Leserin und Leser begrüßen zu dürfen. Ihnen allen viel Gesundheit, Frieden und persönliches Wohlergehen.

Herzlichst  
Siri Rautenberg-Otten

Bericht zur Titelseite

## Stimmungsvolles Adventskonzert in St. Augustinus Menden

Kath. Kirchenchor St. Cäcilie Menden 1874

Das Konzert am dritten Adventssonntag in der Kath. Pfarrkirche St. Augustinus in Sankt Augustin-Menden ist seit vielen Jahren sehr beliebt. Viele Zuhörerinnen und Zuhörer nutzten die Gelegenheit, inne zu halten und den Alltag für eine Weile hinter sich zu lassen. Kraftvoll und festlich eröffnete der Posaunenchor der Ev. Kirchengemeinde Sankt Augustin und Hangelar unter der Leitung von Helmut Nachtsheim das Konzert mit „O, komm o komm Du Morgenstern“ von Anne Wecker-Ber. Darauf folgten die katholischen Kirchenchöre Menden/

Mülldorf mit klassischen Liedern wie z. B. „Machet die Tore weit“ von Andreas Hammerschmidt und „Hebt Euer Haupt“ von Samuel Coleridge-Taylor. Begleitet wurden die Chöre von Uwe Hardung an der Orgel. Schwungvolle Melodien sangen die Chöre Nova Cantica aus Menden (Leitung Bruno Merzbach) und der Jugendchor Lichtblick aus Siegburg-Kaldauen (Leitung Birgit Schaboltas). Begleitet wurden die beiden Chöre von Bert Kopatz (Gitarre) und Birgit Szymanski (Querflöte). Eine sehr gelungene Kooperation der beiden Chöre.

Begleitet von Birgit Schaboltas (Altflöte) und Bruno Merzbach (Basso Continuo) meisterte Sopranistin Gertrud Hochheuser mit großer Leichtigkeit die Arie „Be-reite Dir, Jesu, noch itzo die Bahn“ von J. S. Bach.

Der Ev. Kirchenchor Menden-Meindorf überzeugte mit Werken wie z. B. „Hymne à la nuit“ von Jean-Philippe Rameau und die von Lektorin Astrid Rohsiepe mit einfühlsamer Stimme vorgetragenen Texte rundeten das Programm perfekt ab.

„Seht es kommt die heilige Zeit“ von S. Bühler erklang schließlich

von allen Chören gemeinsam. Beim folgenden „Du lässt den Tag, o Gott, nun enden“ waren auch die Besucherinnen und Besucher eingeladen, mitzusingen. Den festlichen Abschluss des Konzerts bildete das von allen Mitwirkenden und der Gemeinde gesungene „Tochter Zion“ von G.F. Händel. Chorleiter Bruno Merzbach hatte wieder einmal ein schönes und abwechslungsreiches Programm aus den unterschiedlichsten Werken und Texten zusammengestellt, das das Publikum mit langanhaltendem Applaus belohnte.

## Grußwort von Dr. Max Leitterstorf, Bürgermeister der Stadt Sankt Augustin

Liebe Bürgerinnen und Bürger, das Jahr geht zu Ende und es ist an der Zeit, auf die vergangenen Monate zurückzuschauen.

Mit der Neuansiedlung der Firma Bechtle ist die bislang wichtigste Gewerbeansiedlung in unserer Stadtgeschichte geglückt. Der international erfolgreiche IT-Dienstleister bekennt sich damit klar zu unserer WissensstadtPLUS, was von herausragender Bedeutung für den Wirtschaftsstandort Sankt Augustin ist. Das Unternehmen schafft neue Arbeitsplätze und wird sich perspektivisch zum größten Gewerbesteuerzahler unserer Stadt entwickeln. Durch die Neuansiedlung werden Synergieeffekte mit weiteren hier ansässigen Einrichtungen, wie insbesondere der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg, dem DLR und den Fraunhofer-Instituten genutzt und das Stadtzentrum weiter belebt. Seit der Grundsteinlegung im Sommer schreiten die Bauarbeiten auf dem Areal Klosterhöfe am Sonnenweg zügig voran.

Aktuell laufen auch die Bauarbeiten für den Neubau des Skatelparks am Kreisverkehr Husarenstraße. Mit Fördermitteln des Landes NRW entsteht hier eine neue Anlage, die u. a. mit Skateboards und Wheelchair vielseitig nutzbar sein wird. Drei weitere städtische Hochbaumaßnahmen wurden in diesem Jahr erfolgreich abgeschlossen. Die Hans-Christian-Andersen-Schule verfügt nun über neue helle Klassenräume und eine sanierte Turnhalle. Eingeweiht wurden die neue Mensa an der Gemeinschaftsgrundschule Am Pleiser Wald und der Erweiterungsbau an der Fritz-Bauer-Gesamtschule. Außerdem ist es gelungen, neben Deckensanierungen in fünf Straßen die Kernsanierung der Uhlandstraße und der Dornierstraße abzuschließen.

Nach meiner Wiederwahl als Bürgermeister freue ich mich nun, gemeinsam mit dem neu gewählten Stadtrat und seiner neuen Ratsmehrheit, die verschiedenen Herausforderungen in unserer Stadt weiter anzugehen. Neben den unterschiedlichsten Themen wird es vor allem darauf ankommen, in den kommenden Jahren weiter in die teils 50 Jahre alte Infrastruktur bei Gebäuden, Straßen und Sportstätten zu investieren, um unsere Stadt zukunftsorientiert aufzustellen. Dies wird angesichts der trotz verschiedener Förderprogramme auf Landes- und Bundesebene schwierigen Finanzsituation der Kommunen kein leichter Weg. Als Königsweg zur Finanzierung dieser Inves-



Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf. Foto: Sandra Seifen Fotografie

titionen müssen wir insbesondere die Rahmenbedingungen für weitere Unternehmensansiedlungen und -erweiterungen schaffen, um das Gewerbesteueraufkommen zu erhöhen.

Ich danke allen ehrenamtlich Engagierten sehr herzlich für ihr Engagement zum Wohle unserer Stadtgesellschaft. Zum Jahresschluss wünsche ich Ihnen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie viel Glück, Gesundheit und Erfolg für 2026!

Ihr Dr. Max Leitterstorf

Bürgermeister

## Erstes Sankt Augustiner Glühweinfest



Das 1. Sankt Augustiner Glühweinfest hat zahlreiche Besucherinnen und Besucher angezogen und sich als stimmungsvoller Aufpunkt in die Adventszeit erwiesen. Die positive Resonanz machte das neue Veranstaltungsformat zu einem besonderen Erlebnis. Aufbauend auf diesem gelungenen Start wird das Konzept in einer kompakteren und zugleich gemütlichen Form fortgeführt. Auf

einer Fläche von rund 400 Quadratmetern sollen weiterhin ausreichend Sitz- und Stehmöglichkeiten zur Verfügung stehen, um auch größere Besucherzahlen aufnehmen zu können. In diesem Zusammenhang wird bereits jetzt das neue Veranstaltungsformat „Der Winzerzauber“ angekündigt. Der Winzerzauber findet an jedem Wochenende von Freitag, 19. Dezember, bis Sonntag, 25. Januar,

statt. Er versteht sich als Ort der Begegnung, an dem Freundinnen und Freunde zusammenkommen, gemeinsam Zeit verbringen, lachen und bei Musik, Glühwein, Speisen und Getränke bei einer ganz besonderen Atmosphäre auf dem Karl-Gatzweiler-Platz vor dem Sankt Augustiner Rathaus genießen können. Die Veranstaltung beginnt jeweils freitags, samstags und sonntags um 15 Uhr, samstags und sonntags um ca. um 23 Uhr, sonn-

tags um 21 Uhr. Neben dem Winzerglühwein wird das Getränkeangebot um weitere Optionen wie Punsch, Bier und Softdrinks ergänzt, sodass für unterschiedliche Geschmäcker gesorgt ist. Mit diesem Angebot soll der Karl-Gatzweiler-Platz auch in den Wintermonaten als einladender Treffpunkt zum Verweilen und geselligen Beisammensein erhalten bleiben.

## Lauschen mit allen Sinnen

**Donnerstag, 8. Januar, 16 Uhr,  
Stadtbücherei,**

**Markt 1, 53757 Sankt Augustin**

Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren treffen sich, um gemeinsam eine Geschichte zu hören. In ruhiger Atmosphäre wird eine altersgerechte Geschichte erzählt, wobei

möglichst alle Sinne der Kinder angesprochen werden. Es gibt zu jeder Geschichte etwas passendes in einer Fühlbox zu ertasten, zu schmecken oder zu riechen. Eintritt frei. Anmeldung erforderlich unter [kinderbuecherei@sankt-augustin.de](mailto:kinderbuecherei@sankt-augustin.de).

Merry Christmas



Glückliche, fröhliche Weihnachtstage  
und ein friedvolles und harmonisches Jahr 2026

Verehrte Kundinnen und Kunden,  
liebe Leserinnen und Leser,

mit großer Dankbarkeit blicken wir auf ein Jahr erfolgreicher Projekte und wertvoller Begegnungen zurück. Es ist Ihr Vertrauen, Ihre Treue und Ihre Verbundenheit mit RAUTENBERG MEDIA, die unser tägliches Tun mit Sinn erfüllen – und dafür sagen wir von Herzen: **Danke, dass es Sie gibt!**

Sie stehen im Zentrum unseres Engagements. Als lokal verwurzeltes Medienhaus sind wir stolz darauf, für Sie und mit Ihnen zu arbeiten – aktuell, informativ und mitten im Geschehen. Es erfüllt uns mit Freude, dass Sie unsere Inhalte lesen und Ihr Unternehmen unsere Region bereichert.

**Ihnen allen wünschen wir von ganzem Herzen glückliche, fröhliche und erinnerungswürdige Weihnachtsfesttage, sowie 365 neue harmonische Tage in Gesundheit, innerem und äußerem Frieden und Erfüllung im täglichen Tun.**

**Ich freue mich darauf, gemeinsam mit Ihnen in ein inspirierendes und erfolgreiches Jahr 2026 zu starten.** Viele mediale Neuigkeiten warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden!

Herzliche Grüße und bis ganz bald

Marco von Ganski

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

[www.rautenberg.media](http://www.rautenberg.media)

Ihr  
MEDIENBERATER  
Marco von Ganski  
**02241 260-414**

Rautenberg Media:  
02241 260-0





## Rockt! Der neue T-Roc

Profitieren Sie von unserem Handicap-Rabatt.

Roc on. Sportlich. Flexibel. Komfortabel. Entdecken Sie den neuen T-Roc!

**<sup>2</sup>Nachlassberechtigt sind Personen mit einem Nachweis ihrer Behinderung, der einen Grad von mindestens 50% ausmacht.**

Ausstattung: Lackierung: Canary Yellow, Telefonschnittstelle „Comfort“ mit induktiver Ladefunktion, Infotainment-System mit 26,1-cm-Display, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe – Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Multifunktionslenkrad in Leder, Verkehrszeichenerkennung, „Climatronic“, Keyless Start, Side Assist u.v.m.

**zum Beispiel: T-Roc Trend 1.5 l eTSI OPF 85 kW (116 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 5,5 kombiniert, 7,0 innerstädtisch (langsam), 5,1 Stadtrand (mittel), 4,7 Landstraße (schnell), 5,9 Autobahn (sehr schnell), CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 126 (kombiniert), CO<sub>2</sub> Klasse: D

Fahrzeugpreis inklusive Überführungskosten:

32.225,00 €<sup>1,2</sup>

Gesamtnachlass „Aktion Mensch mit Behinderung“ und Hoff Sale Aktion:

6.226,00 €<sup>1,2</sup>

**Gesamtpreis:**

**25.999,00 €<sup>1,2</sup>**

Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler sind im Preis enthalten. <sup>1</sup>Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. Stand 12/2025. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-0

Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-0, autohaus-hoff.de

**HOFF**

# SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

EINZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER



**Malermeister Reitmann**

GMBH

• Naturwandbeschichtung • Maler- u. Tapezierarbeiten • Lackierarbeiten • Teppichbodenverlegung • Fassadenbeschichtung  
vom-Stein-Str. 8 • 53757 Sankt Augustin  
Telefon: 0 22 41-2 82 40 • Fax 0 22 41-20 21 57



## Sankt Augustiner Eselsöhrchen

Gemeinsam in die Bücherwelt

Montag, 12. Januar, 10 Uhr, Stadtbücherei, Markt 1, 53757 Sankt Augustin

Die Stadtbücherei lädt dazu ein, die Bücherei spielerisch mit Kniereitern, Liedern, Reimen und dem Betrachten von Bilderbüchern zu erkunden.

Für Kinder von ein bis zwei Jahren. Eintritt frei.

## Neujahrsschießen der Vereine in Hangelar

Bereits zum 24. Mal lädt die Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Hangelar zu dieser Traditionsvorstellung alle Orts-Vereine und Gruppen herzlich ein. Am 3. Januar 2026 ist es wieder soweit. Einlass ist ab 15 Uhr im Toni- & Anneliese Floßmannhof,

Kapellenstr. 2a, in Hangelar. Jeder Verein darf mit mehreren Mannschaften mit je vier bis sieben Schützen beim Luftgewehr-Schießen auf einen Gipsvogel teilnehmen. Parallel dazu findet auch ein Einzel-Schießen auf der elektroni-

schen Schießanlage statt. Eine gute Gelegenheit den Schießsport einmal unter fachkundiger Anleitung aber mit viel Spaß, kennenzulernen. Auch ungeübte Schützen haben hierbei hohe Erfolgsschancen.

Die Schützenbruderschaft freut

sich auf viele Besucher, zahlreiche ambitionierte Schützen und einen geselligen Nachmittag im Schützenhaus. Mit einer kurzen Mitteilung per E-Mail an geschaeftsuehrer-hangelar@schuetzen-hangelar.de ist auch Ihr Verein dabei!

Altinbas Troisdorf wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

## Seit über 20 Jahren in Troisdorf

**Altinbas**

Gold  
Altgold  
Zahngold  
Bruchgold  
  
Batteriewechsel  
4,00 €

vom 24.12. bis  
einschließlich 31.12.2025  
ist unser Geschäft geschlossen.

**GOLD UND SILBER ANKAUF**  
Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
**VERGLEICH MACHT REICH!**

**Für Goldankauf bitte  
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewchsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau-

und Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)

Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

**Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761**

## Schließung der städtischen Kita Marktstraße

### Umzug in moderne Einrichtung „Alte Gärtnerei“ in unmittelbarer Nähe

Nach fast drei Jahrzehnten engagierter Arbeit hat die städtische Kindertagesstätte Marktstraße zum 30. November ihre Türen geschlossen. Seit ihrer Eröffnung war die Kita Marktstraße eine feste und verlässliche Größe in der Kinderbetreuungslandschaft der Stadt Sankt Augustin. Generationen von Familien fanden hier einen Ort, an dem Bildung, Betreuung und Herzenswärme Hand in Hand gingen.

Als aktiver Teil des Familienzentrums im Verbund hat die Einrichtung weit über ihre pädagogische Arbeit hinausgewirkt. Mit ihren beliebten Sommerfesten, stimmungsvollen Sankt-Martins-Zügen und zahlreichen weiteren Aktionen prägte sie das soziale Miteinander im Stadtteil nachhaltig. Viele der von den Mitarbeitenden initiierten Projekte wurden zu festen Traditionen und sind bis heute wertvolle Erinnerungen für Kinder, Eltern und Anwohnende.

Gleichzeitig hat sich für Kinder, Eltern und das Kita-Team eine positive Perspektive eröffnet: Ab Dezember wechseln die Kinder zusammen mit einem Großteil ihrer vertrauten Erzieherinnen und Erzieher in die neue städtische Kita „Alte Gärtnerei“, die am 1. September erstmals ihre Türen öffnete und nun sukzessive um weitere Plätze erweitert wird.

Die neue Einrichtung bietet deut-

lich längere Öffnungszeiten von bis zu 45 Stunden pro Woche, ein hochmodernes Gebäude sowie einen großzügig gestalteten Außenbereich, der den Kindern vielfältige Spiel- und Entdeckungsmöglichkeiten bietet. Viele Eltern haben bereits ihre Freude über den Umzug geäußert und begrüßen die erweiterten Betreuungsmöglichkeiten sowie die verbesserten räumlichen Bedingungen.

Auch für das pädagogische Team bedeutet der Wechsel einen wichtigen Entwicklungsschritt. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der bisherigen Kita ziehen geschlossen mit um und erhalten in der neuen Einrichtung die Möglichkeit, sich innerhalb eines weiterentwickelten pädagogischen Konzepts einzubringen und ihre Arbeit innovativ fortzuführen.

„Wir freuen uns, dass wir für unsere Familien und unser Team eine so zukunftsorientierte Lösung gefunden haben“, heißt es von Seiten des Trägers. „Der Umzug ermöglicht es uns, die Qualität der Betreuung weiter auszubauen und den Kindern ein Umfeld zu bieten, das modernen Bildungs- und Betreuungsansprüchen entspricht.“ Mit der Schließung der bisherigen Kita endet ein wichtiges Kapitel - zugleich öffnet sich für Familien und Personal die Tür zu einem neuen, erweiterten Angebot in unmittelbarer Nähe.

**SUZUKI**

**Frohes Fest und guten Einstieg ins neue Jahr!**

Das wünscht Ihnen unser ganzes Team. Genießen Sie die Tage und laden Sie Ihre Batterien entspannt auf: für ein glückliches neues Jahr. Wir sehen uns in 2026.

**Autohaus Herbert Kostner**  
Broichhäuser Straße 37 · 53773 Hennef  
Telefon: 02244 3527 · Telefax: 02244 81277  
E-Mail: info@suzuki-kostner.de · www.autohaus-kostner.de

Die Natur mit all ihren Facetten gibt uns Kraft, lässt uns auftanken und schenkt uns ihre Schönheit! Sie hat aber keine Stimme, um dies zu bewahren und von uns einzufordern. Genau das macht es so wichtig, dass wir uns bewusst und leidenschaftlich für sie einsetzen.

Dafür stand der Naturschutzverein FAUNA SANKT AUGUSTIN im Jahr 2025 und wird sich dies auch im neuen Jahr 2026 zur Aufgabe machen!

Wir wünschen allen Bürgern, Naturliebhabern und Unterstützern unseres Vereins ein schönes, besinnliches und friedliches Weihnachtsfest!

Bleiben Sie gesund!

  
Andreas Fey





## Binge-Eating-Störung: Häufigste Essstörung in Deutschland

**Selbsthilfegruppe der Overeaters Anonymous in Sankt Augustin bietet Hilfe**

Die Binge-Eating-Störung ist die am weitesten verbreitete Essstörung in Deutschland. Betroffene verlieren regelmäßig die Kontrolle über ihr Essverhalten und nehmen große Mengen an Nahrungsmitteln zu sich - oft schnell, heimlich und ohne echtes Hungergefühl. Der Begriff „binge“ stammt aus dem Englischen und bedeutet „Gelage“. Viele der Erkrankten sind infolgedessen übergewichtig

oder adipös und leiden zusätzlich unter Schuldgefühlen, Scham und sozialem Rückzug. Die Selbsthilfegruppen der Overeaters Anonymous (OA) bieten Menschen mit zwanghaftem Essverhalten - unabhängig von Gewicht oder Diagnose - Unterstützung auf Basis des 12-Schritte-Programms, das seinen Ursprung bei den Anonymen Alkoholikern hat. Es fördert persönliche Ent-

wicklung und langfristige Veränderung des Essverhaltens - Schritt für Schritt. Das Hauptziel der OA-Gruppe ist die Abstinenz vom zwanghaften Essen und die Verbreitung der Idee der Genesung. OA ist kostenlos, anonym und offen für alle, die unter ihrem Essverhalten leiden - ganz gleich, ob es sich um Binge Eating, ständiges Essen, Essanfälle, Zwang zum Diäthalten oder andere Formen

gestörten Essverhaltens handelt.

**Treffen:**

wöchentlich, Dienstagabend,  
Sankt Augustin

**Kontakt und Information:**

Selbsthilfe-Kontaktstelle  
Rhein-Sieg-Kreis

Telefon: 02241 94 99 99

E-Mail:

selbsthilfe-rhein-sieg@

paritaet-nrw.org

[www.overeatersanonymous.de](http://www.overeatersanonymous.de)

Anzeige

## Weihnachtsmatinee 2025 für Kinder der ADTV Tanzschule Lars Stallnig

„Hänsel & Gretel“-Tänzerinnen und Tänzer überzeugten am Sonntag, den 14. Dezember auf der großen Bühne im Rosensaal im Landsknecht Hotel



Als am letzten Sonntag um 9:30 Uhr sich die Türen des Rosensaals im Landsknecht Hotel öffneten, strömten weit über 400 Eltern, Freunde, Großeltern und Verwandte zur Kinder-Aufführung der ADTV Tanzschule Lars Stallnig.

Das Publikum im ausverkauften Rosensaal unterstützte mit toller Stimmung und warmherzigen Applaus die

jungen Künstlerinnen und Künstler.

Die tanzenden Kinder ab 3 Jahren aus den Kursen Kinder-Ballett, Kindertanzen, Hip-Hop und Ballett für Erwachsene überzeugten mit tänzerischer Qualität und Freude am Tanz bei der tänzerischen Darstellung des „Hänsel & Gretel“ Märchens.

Die gut 60-minütige Aufführung war ein großer Erfolg für die jun-

gen Tänzerinnen und Tänzer und deren Trainerinnen aus der ADTV Tanzschule Lars Stallnig!

Wir bedanken uns von Herzen bei allen Helfern, Förderern, Gästen, Trainern und Mitwirkenden für einen emotionalen Vormittag am 3. Advent im Landsknecht Hotel in Uckerath!

Interessieren sich auch für die Kinder- und Jugendkurse der ADTV Tanzschule Lars Stallnig:

Lernen Sie uns gerne kennen und buchen eine Probestunde direkt unter:

[www.tanzschule-stallnig.de](http://www.tanzschule-stallnig.de)  
oder kommen Sie uns besuchen direkt in der ADTV Tanzschule Lars Stallnig in der Kaiserstraße 1a in 53773 Hennef.

Auch telefonisch sind wir für Sie erreichbar unter:  
02242 - 935 85 84.

## Axel Schwadorf für langjähriges Chorsingen geehrt

Das Adventskonzert des Mein Chor 1872 Birlinghoven (MCB) in der Pfarrkirche Sankt Martinus in Niederpleis bot die Gelegenheit, das Chormitglied Axel Schwadorf für seine 25-jährige aktive Mitgliedschaft im Chor auszuzeichnen. Der Vorsitzende Siegfried Lütz konnte ihm am Ende des Konzerts unter großem Beifall der Konzertbesucher die Urkunden des Chors und des Chorverbands einschließlich der Ehrennadel überreichen. Der aus Bonn stammende Bassist Axel Schwadorf hat in den letzten Jahren wiederholt bei Schloss- und Adventskonzerten des MCB als Solist und Chorverstärkung mitgewirkt. Nach seiner Gesangsausbildung bei Maria Hittorf widmete er sich dem klassischen Gesang, wirkte bei zahlreichen kirchlichen Konzerten als Solist mit und wurde 1978 Mitglied im Extrachor der Oper Bonn. Aktuell ist er dort u.a. zu erleben in der gefeierten Na-

bucco - Inszenierung. Der große Beifall des Publikums galt nicht nur der Auszeichnung des Sängers, sondern insbesondere seinen solistischen Beiträgen im Konzertprogramm. Hervorzuheben ist hier die Jerusalem-Hymne, in der er den Chor bravourös und stimmgewaltig mitriss. Ohne die Leistungen der übrigen Mitwirkenden auch nur im Geringsten schmälern zu wollen, kann man sagen, dass seine Beiträge eine wunderschöne Abrundung des knapp zwei Stunden dauernden kurzweiligen Programms gaben. Neben den Sängerinnen und Sängern des MCB sind hier die Sängerinnen des Gastchors „Die ConcerTanten“, die Solistin Dagmar Ziegner/Querflöte, der Trompeter Julius Koch und der Pianist David Kühn zu nennen. Nicht zuletzt galt der lang anhaltende Beifall aber auch Valerij Kaschlyaev, dem Gesamtleiter des Konzerts und beider Chöre.



Axel Schwadorf und Siegfried Lütz mit den Jubiläums-Urkunden.  
Foto: MCB

## WEIHNACHTSVERKAUF

22.12.2025 10:00 – 18:00 Uhr

23.12.2025 10:00 – 16:00 Uhr

Kaffeespezialitäten – Trinkschokolade – Tee –  
ECM & Moccamaster Maschinen – Zubehör

**Schmitz-Mertens**  
**KAFFEELADEN**  
Rösterei-Direktverkauf

Schmitz-Mertens & Co. KG – Schmitz-Mertens-Straße 1 – 53842 Troisdorf

# LOKALES



**Garten und Landschaftsbau YILDIZ**

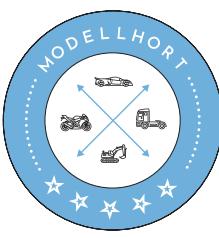
Sichern Sie sich jetzt unsere Sommerangebote!

**Auf der Mirz 2 a  
53757 St. Augustin  
0 22 41 97 66 95**

**Fax: 0 22 41 - 9 38 38 65  
Mobil: 0171 - 4 95 02 50**

yildiz-gartengestaltung@t-online.de

- Abbrucharbeiten ■ Erdarbeiten
- Kanalarbeiten ■ Isolierung
- Bepflasterung ■ Terrassen
- Einfahrten ■ Kellertrockenlegung
- Reparaturen aller Art



**Modellautos in  
und aus guten Händen**  
Modellautos, Baumaschinen,  
Traktoren, etc.

**Wir erstellen Ihnen ein seriöses und faires Angebot**

Bernhard Fitzlaff | Raiffeisenstr. 4 | 53819 Neunkirchen-Seelscheid  
Tel. 0175 205 6296 | modellhort@web.de | [www.modellhort.de](http://www.modellhort.de)

## Babytreff im Café Léger

Ab 14. Januar findet im Café Léger, Siegstraße 127 in Sankt Augustin Menden, wieder jeden Mittwochvormittag von 9 bis 10:30 Uhr ein offener Babytreff statt. Mütter und Väter mit Kindern unter drei Jahren sind hierzu ganz herzlich eingeladen. Sie können dort andere Eltern und Kinder kennenlernen und in gemütlicher Atmosphäre gemeinsam mit ihrem Kind singen, spielen und sich bewegen. Sie haben die Möglichkeit, Kontakte zu anderen Eltern zu knüpfen und Erfahrungen auszutauschen, können

neue Freunde finden und die gemeinsame Zeit mit ihrem Kind genießen. Der Babytreff ist ein offenes und kostenfreies Angebot des Familienbildungswerkes des Deutschen Roten Kreuzes und des Städtischen Familienzentrums Siegstraße. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, kommen Sie einfach vorbei. Weitere Informationen unter 0 22 41 / 59 69 79 10 oder per E-Mail an [familienbildung@drk-rhein-sieg.de](mailto:familienbildung@drk-rhein-sieg.de). Das Team des Babytreffs freut sich auf Sie und Ihr Kind.

## Sankt Augustiner Bücherwürmchen

Donnerstag, 15. Januar, 16 Uhr,  
Stadtbücherei,  
**Markt 1, 53757 Sankt Augustin**  
Einmal im Monat treffen sich die Sankt Augustiner Bücherwürmchen in der Stadtbücherei um gemeinsam Bücher zu betrachten

und daraus zu lesen, zu singen und zu klatschen.  
Für Kinder von zwei Jahren. Eintritt frei, Anmeldung erforderlich unter [kinderbuecherei@sankt-augustin.de](mailto:kinderbuecherei@sankt-augustin.de).

## HERZLICH MENSCHLICH. DIE KURHAUS FAMILIE.

In dieser besonderen Zeit des Jahres möchten wir uns für die vielen wertvollen Momente bedanken, die wir erleben durften.

Ihnen allen wünschen wir eine besinnliche und erfüllte Weihnachtszeit.

Mit Ihnen freuen wir uns auf ein neues Jahr voller Gesundheit und Freude.

[www.wohnresidenzen.info](http://www.wohnresidenzen.info)



## Ein Sommernachtstraum

### HOTTI on Stage

Hier tummeln sich Feen, Elfen und freche Koboldanfänger, die Verwechslungskomödie kindgerecht, in lebendigem Alltagsdeutsch erzählen, vom ältesten Zuschauer bis zur jüngsten Waldfee erleben alle ein generationenübergreifendes Vergnügen - ein Spaß, der nachhaltig wirkt.

Stell dir vor: Hermia soll Demetrius heiraten - aber sie liebt Lysander. Ihre Schwester Helena wiederum ist in Demetrius verliebt. Und Demetrius? Der hängt total an Hermia. Klingt nach einem echten Gefühlschaos, oder? Um dem Drama zu entkommen, fliehen Hermia und Lysander in den Wald. Doch dort gerät alles

noch mehr aus den Fugen: Der König und die Königin der Waldgeister stecken mitten in einer handfesten Beziehungskrise. Der König hat eine magische Blume, deren Blütenstaub bewirkt, dass sich die Person in das erste Wesen verliebt, das sie nach dem Aufwachen sieht - egal ob Mensch oder Tier.

Für die Bühne bearbeitet von Stefan Schroeder.  
Samstag, 17. Januar, 17 Uhr  
Sonntag, 18. Januar, 15 Uhr  
Freitag, 23. Januar, 17 Uhr  
Samstag, 24. Januar, 15 Uhr  
Sonntag, 25. Januar, 15 Uhr  
Aufführungen: Haus Menden,  
An der Alten Kirche 3,

53757 Sankt Augustin  
Eintrittskarten sind erhältlich bei:  
Stadtbücherei Sankt Augustin,  
Markt 1, 53757 Sankt Augustin,

02241 243 351  
Verwaltung Hotti e.V., Burgstraße  
27, 53757 Sankt Augustin sowie  
unter [puck@fachkreis-theater.de](mailto:puck@fachkreis-theater.de).

**Wir bieten Hilfe im Haushalt für Pflegebedürftige**

**rheinperle**  
Betreuungsdienst

- Abrechnung über die Pflegekasse möglich
- Hilfe im Haushalt
- Unterstützung im Alltag
- Entlastung Ihrer Angehörigen

**Wir hören Ihnen gerne zu!**  
☎ 02241 - 99 9961 33



## ONE NIGHT OF MJ

### The Tribute To The King Of Pop!

**Sonntag, 18. Oktober 2026 \*\*\*  
19 Uhr \*\*\***

#### Bonn Beethovenhalle

Die außergewöhnliche Tribute-Show, die das wahrscheinlich größte Genie der Popmusik feiert: Michael Jackson! Auf Tournee mit Lead-Gitarristin Jennifer Batten und Wendel Gama als Michael.

„ONE NIGHT OF MJ“ ist eine rund zweistündige Hommage an die außergewöhnliche Karriere des King of Pop, Michael Jackson (MJ). Wendel Gama als Michael, eine fulminante Rock-Band begleitet von Bläsern und Streichern, eine Dance-Crew mit Original-Choreografien sowie ausgefeilte Special-Effects bringen MJs größte Hits zurück auf die Bühne. Mit dabei: die unvergesslichen Gitarrensoli von Jennifer Batten - die legendäre Gitarristin, die MJ viele Jahre auf allen großen Tourneen begleitet hat. „Billie Jean“, „Beat it“, „Bad“, „Black or White“, „Man in the Mirror“, „Smooth Criminal“, „Thriller“ - nicht nur seine unzähligen Nummer-Eins-Hits machten MJ zum unangefochtenen „King of Pop“.

„ONE NIGHT OF MJ“ lässt das

Publikum erneut eintauchen in die magische Atmosphäre der außergewöhnlichen MJ-Shows. Die einzigartigen Arrangements werden von der Live-Band originalgetreu zum Leben erweckt. Ein kleines, aber majestatisches Live-Orchester unterstreicht zusätzlich die Erhabenheit der unvergesslichen Kompositionen.

Die legendären Gitarren-Riffs und -Soli können authentischer kaum dargeboten werden als mit Jennifer Batten als Lead-Gitarist. Fast zehn Jahre stand sie für und mit Michael Jackson bei dessen großen Live-Tourneen auf den Bühnen der Welt. 1987 war sie erstmals bei der „Bad World Tour“ dabei, es folgten die „Dangerous World Tour“ (1992/93) und die „HIStory World Tour“ (1996/97). „ONE NIGHT OF MJ“ ist nicht nur ein musikalisches Live-Spektakel, sondern eine fantastische Reise durch die magische MJ-Welt - originalgetreu, energiegeladen, mitreißend. Die rasante, laute, schrille und dabei ebenso emotionale, ehrliche wie demutsvolle Verbeugung vor einer unvergessenen Ikone.

Nur bis zum 29. Dezember gilt ein Frühbucherrabatt für Leser von

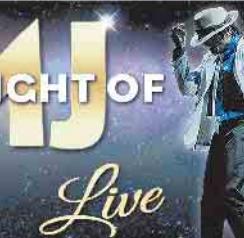
**15% auf die Ticketpreise.**  
Tickets unter der Tickethotline:  
**0228 - 65 69 00 (Mo-Fr 10-**

**14 Uhr), an allen bekannten VVK-Stellen sowie online unter [www.bestgermantickets.de](http://www.bestgermantickets.de)**



**SO. 18.10.26 · 19<sup>00</sup> · BONN · BEETHOVENHALLE**

**MJ**  
**ONE NIGHT OF**  
**Live**



**WENDEL GAMA**  
als Michael Jackson

**THE TRIBUTE TO THE KING OF POP**

**Nur bis 29. Dezember: 15 % Frühbucherrabatt für Leser**  
**Tickets: 0228-656900 (Mo-Fr 10-14 Uhr) U.A. ohne Versandgebühr**

Online: [bestgermantickets.de](http://www.bestgermantickets.de)

**BESINNLICHE****WEIHNACHTEN**

**SchweißTechnik Kenfenheuer**  
[www.stk-schweisstechnik-kenfenheuer.de](http://www.stk-schweisstechnik-kenfenheuer.de)

**Sankt Augustin**  
**02241 - 932 73 53**

- Propangase
- Techn. Gase
- Schweißtechnischer Handel
- Schweiß- u. Schneidgeräte
- Eigene Reparaturwerkstatt
- Schweißzusatzwerkstoffe

**Wir danken allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen, wünschen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr Gesundheit und Erfolg.**



**Frohe  
Weihnachten**

und ein sportliches neues Jahr

Wir danken allen Mitgliedern für die Treue zu unserem Verein und das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr



**Turnverein Hangelar 1962 e.V.**

Der Vorstand

Kölnstraße 136 | 53757 Sankt Augustin  
[www.tvhangelar.de](http://www.tvhangelar.de)

## Weihnachtsfeier vereint internationale Studierende in Sankt Augustin

Mehr als 60 internationale Studierende kamen am Dienstag, 9. Dezember, zu einer besonderen Weihnachtsfeier in das Hotel Regina. Gemeinsam mit der Hoffnungskirche Sankt Augustin veranstaltet, wurde das Fest zu einem warmherzigen Treffpunkt für Menschen aus vielen verschiedenen Kulturen und Hintergründen. Auch Vertreter mehrerer politischer Fraktionen der Stadt waren anwesend.

Als Gastgeber vom Hotel Regina eröffnete Frau Schneider den Abend mit herzlichen Begrüßungsworten. Anschließend wurde gemeinsam gesungen - von „Freue dich Welt“ bis hin zu „Oh du fröhliche“. Michael Wiche, der Pastor der Hoffnungskirche, hielt eine Andacht über die Bedeutung

von Weihnachten. Weihnachten bedeute, so Wiche, dass Gott in Jesus Christus in die Welt gekommen sei, „um unsere Rebellion gegen ihn zu überwinden, uns zu retten und uns zurück zu ihm zu bringen“.

Für eine besonders festliche Stimmung sorgten ein knisterndes Lagerfeuer, ein Crêpes-Wagen mit herzhaften und süßen Leckereien und der überraschende Auftritt des Weihnachtsmanns. Nachdem Frau Schneider den offiziellen Teil mit bewegenden Worten beschloss, ging der Abend in eine lebhafte Phase der Begegnung und Musik über. Insgesamt wurde es zu einem harmonischen und fröhlichen Fest, das den Gästen sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.



**peter einfeldt**  
 Inh: Stephan Einfeldt

Am Siemensbach 13  
 53757 Sankt Augustin/Niederpleis  
 Tel. 0 22 41/33 71 01 | Fax: 0 22 41/34 17 05  
[www.haustechnik-einfeldt.de](http://www.haustechnik-einfeldt.de) | [Peter.Einfeldt@t-online.de](mailto:Peter.Einfeldt@t-online.de)



- Moderne Heiztechnik
- Brennwert- und Pelletsanlagen
- Solartechnik
- Sanitär- und Regenwassernutzung
- Alten- u. behindertengerechte Bäder
- Fliesenarbeiten (Komplettbad)

**Danke für alles im vergangenen Jahr!**  
**Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!**

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Musikalischer Adventzauber an der Gutenbergschule

Am Montag, 8. Dezember, fand an der Gutenbergschule ein Adventskonzert mit zwei Studentinnen statt, das vom Verein Live Music Now Köln e.V. unterstützt wurde. Die Musikerinnen Kateryna Shabelko und Oleksandra Monda, die ursprünglich aus der Ukraine stammen, präsentierten bekannte weihnachtliche Lieder aus aller Welt in jazzigen Arrangements und begleiteten sich dabei auf der E-Gitarre.

Zu hören war unter anderem das Weihnachtslied „Stille Nacht“ in englischer, deutscher und ukrainischer Sprache. Das Lied wurde insgesamt in mehr als 300 Spra-

chen übersetzt. Außerdem erfuhren die Zuhörenden, dass „Jingle Bells“ das erste Weihnachtslied war, das sogar im Weltraum gespielt wurde. Bei bekannten Liedtexten wurden die Schülerinnen und Schüler zum Mitsingen eingeladen.

Den Abschluss des Konzerts bildete das Lied „Snowman“. Mit der Veranstaltung wurde die langjährige Tradition des Adventskonzerts an der Gutenbergschule fortgeführt, die den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit bietet, neben bekannten auch andere Musikrichtungen kennenzulernen.



Kateryna Shabelko und Oleksandra Monda präsentieren weihnachtliche Jazzarrangements an der Gutenbergschule.



Kerstin Fahregern \| Troisdorf \| Blücherstr. 18 \| Phone 0176 709 839 71

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Weihnachtliche Spendenaktion für den „Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst Rhein Sieg“ in Siegburg

Die Mitglieder der Kameradschaft des Deutschen BundeswehrVerbandes in Sankt Augustin (sKERH), die aus Ehemaligen Soldaten und zivilen Mitarbeitern, Reservisten und Hinterbliebenen bestehen, hatten sich auf Anregung ihres Vorstandes entschlossen, den Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst Rhein-Sieg (AKHD) zu unterstützen. Der Initiator, Stabshauptmann a. D. Ramon-Johannes Jessien, hatte dazu Frau Kathrin Kopp und Petra Daumann vom AKHD zu einer Veranstaltung der sKERH eingeladen, um sich und die ehrenamtliche Arbeit des Vereins vorzustellen. Diese gemeinnützige Arbeit fand eine breite Zustimmung der im Durchschnitt älteren Mitglieder der Kameradschaft, die jeder Einzelne mit seiner Spendenbereitschaft unter dem Motto „Die Alten helfen den Jungen“ zur Unterstützung des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes umfangreich beitragen.

Am 11. Dezember konnte der Vorsitzende der Kameradschaft, Oberst a. D. Klaus Reinecke, das Spendenergebnis in Höhe von 1.222,01 Euro in der Geschäfts-



Vertreter der sKERH Sankt Augustin und das Team des AKHD bei der Übergabe des Spendenerlöses: (v.l.) Oberst a. D. Klaus Reinecke, Stabshauptmann a. D. Ramon-Johannes Jessien, Petra Daumann, Christian Weyer, Kathrin Kopp und Oberstarzt a. D. Dr. Wolfgang Schardt.

Foto: Frank Kühnrich

stelle in Siegburg an die Mitarbeiter vom Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst Rhein-Sieg übergeben.

Die Mitarbeiterin, Frau Kopp, bedankte sich dafür im Namen des gesamten Teams und brachte zum Ausdruck, dass diese Spende mit

dazu beiträgt, die ehrenamtliche Arbeit des AKHD bei der Betreuung schwerstkranker Kinder und Jugendlichen und deren Angehörigen auch im Jahr 2026 weiterzuführen.

Der Vorsitzende der sKERH Sankt Augustin betonte bei der

Übergabe des symbolischen Schecks die hohe Wertschätzung für die inzwischen 20-jährige Arbeit der ehrenamtlichen HelferInnen des Vereins und stellte Hilfe bei der Gewinnung ehrenamtlicher Mitarbeiter in Aussicht.

**STEINHAUER**   
**Holzhaus GmbH**

*Wir danken unseren Kunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen eine gesegnete  
Weihnachtszeit sowie einen guten  
Start in das neue Jahr!*

Hauptstr. 15-19 · 57635 Kircheib/B8 · Tel. 026 83 - 9782-0  
[www.steinbauer-holzhaus.de](http://www.steinbauer-holzhaus.de)

*Schöne  
Festtage*



wünschen wir Ihnen, verehrte Kundenschaft,  
und verbinden damit den Dank für das entgegengebrachte  
Vertrauen im vergangenen Jahr. Für das neue Jahr wünschen  
wir Glück, Gesundheit und dass alle Ihre Wünsche  
in Erfüllung gehen mögen.

**Josef Winter**

Paul-Gerhardt-Str. 34 • 53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241 - 33 63 13 • Fax 34 29 49  
Mobil: 0151 - 263 279 43

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Gemeinsam helfen

### Kita sammelt Spenden für die Sankt Augustiner Tafel

Die städtische Kindertageseinrichtung „Im Rebhuhnfeld“ hat gemeinsam mit den Kindern der Kita eine große Spendenaktion für die Tafel Sankt Augustin ins Leben gerufen. So trugen die Kinder ihren Teil dazu bei, Menschen zu unterstützen, die unerwartet in Not geraten und auf Hilfe angewiesen sind.

Mit großem Engagement organisierte das Kita-Team Sammelmöglichkeiten für haltbare Lebensmittel, die während der Bring- und Abholzeiten von Familien, Freunden und Bekannten der Kita-Kinder großzügig gefüllt wurden. Die Spendenbereitschaft war so groß, dass die gesammelten Lebensmittel schließlich direkt von der Sankt Augustiner Tafel in der Kindertageseinrichtung abge-

holt werden konnten. Mit sichtlichem Stolz übergaben die Kinder die Spenden persönlich und legten sie selbst in die Körbe der Tafel. Dabei erhielten sie einen kindgerechten Einblick, wie die Lebensmittel an Menschen in schwierigen Lebenssituationen weitergegeben werden. Durch die Spendenaktion lernten die Kinder, Verantwortung zu übernehmen und Mitgefühl zu entwickeln. Gleichzeitig erfuhren sie, dass sie mit ihrem eigenen Handeln anderen helfen können. Ferner wurde ihnen bewusst, wie wichtig Zusammenhalt, Teilen und soziales Engagement in einer Gemeinschaft sind.

Das Team der Kindertageseinrichtung bedankt sich herzlich bei allen Familien für ihre tatkräftige



Spenden der Kita Im Rebhuhnfeld für die Sankt Augustiner Tafel

Unterstützung und freut sich sehr, ihre wertvolle Arbeit unterstützen zu können.

### Es gibt keinen Ort, der das Zuhause ersetzen kann...

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?

Sie wollen mehr als Pflege im Minutenrhythmus und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?

Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

**Sandra Bürmann**  
Pflegedienstleitung  
Tel.: 02241 94 77 42

**Yvonne Vogt**  
stellv. Pflegedienstleitung  
Tel.: 02241 94 77 46

**lieber-zuhause**  
Hilfe im Alltag – so will ich leben

**Wir wünschen allen  
ein frohes  
Weihnachtsfest  
und einen  
guten Rutsch  
ins neue Jahr.**

Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

### Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752  
[www.lieber-zuhause.de](http://www.lieber-zuhause.de)

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN



Allen unseren Kunden und Freunden wünschen wir eine gemütliche Weihnachtszeit und viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Jahr.

 **Malermeister Reitmann** GMBH

vom-Stein-Str. 8 • 53757 Stankt Augustin  
Telefon: 0 22 41-2 82 40 • Fax 0 22 41-20 21 57



Einfach mal **DANKE** sagen.

Für Ihr Vertrauen und Ihre Treue,  
möchten wir uns besonders herzlich bei Ihnen  
bedanken. Wir wünschen Ihnen und  
Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest  
und viel Glück und Zufriedenheit für



**2026.**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF

Auto-Haus Hennef GmbH  
Frankfurter Str. 135 | 53773 Hennef  
7.30-17.30 Uhr Tel.: 0 22 42 / 92 15-0  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)



## „Alle Jahre wieder“

### Brandschutztipps zur Weihnachtszeit

Rhein-Sieg-Kreis (pk). Kerzenschein oder ein knisterndes Kaminfeuer sorgen in der Weihnachtszeit für ein besonders gemütliches Ambiente. Das flackernde Feuer einer Kerze sorgt für sanftes Licht und angenehme Wärme, die wir besonders in der Advents- und Weihnachtszeit sehr schätzen. Gefährlich wird es allerdings, wenn die offene Flamme mit leicht brennbaren Materialien wie trockenem Holz in Berührung kommt. Das passiert leider in den Wintermonaten besonders häufig.

Eine typische Brandgefahr zur Weihnachtszeit ist die Kerze. Wussten Sie, dass eine handelsübliche Kerze in der Flammen spitze bis zu 1.400 Grad heiß wird? Manchmal genügt schon ein Luftzug oder ein Funken und der Adventskranz, Weihnachtsbaum oder Deko-Elemente wie Strohsterne stehen in Flammen. Rund 15.000 Zimmerbrände in Deutschland werden in dieser Zeit von echten Kerzen ausgelöst, wobei immer wieder Sachschäden in Millionenhöhe entstehen.

In diesem Zusammenhang appelliert die Feuerwehr noch einmal an alle Hausbesitzer\*innen und Mieter\*innen, die lebensrettenden Rauchmelder zu installieren. Sie warnen frühzeitig und verhindern so eine Ausbreitung des Brandes, daher sollten sie in keinem Kinder-, Schlafzimmer und Flur fehlen. Den Lebensretter gibt es schon für einen recht geringen Preis im Fachhandel und ist kinderleicht zu montieren.

Da die Feuerwehren nicht nur die Aufgabe haben Brände zu löschen, sondern auch diese durch Prävention in Form von Informationen und Tipps zu verhindern, finden Sie hier die Brandschutztipps für die Advents- und Weihnachts-

zeit:

Nur einen frischgebundenen Adventskranz verwenden, Kerzen gehören immer in eine standfeste, nicht brennbare Halterung.

Damit Weihnachtsbäume und Kränze länger frisch bleiben, am besten bis zur Aufstellung in einen mit Wasser gefüllten Topf oder Kübel stellen. In den Wohnungen trocknen sie schnell aus und sind deshalb leicht entflammbar.

Nur kipp- und standsichere Weihnachtsbaumständer verwenden. Lassen Sie Kerzen niemals unbefüchtigt brennen - Unachtsamkeit ist die Brandursache Nummer eins!

Kerzen immer senkrecht aufstellen und genügend Abstand zu den Zweigen halten.

Bei der Aufstellung immer auf genügend Abstand zu brennbaren Gegenständen und Dekorationen achten.

An ausgetrockneten Bäumen keinesfalls mehr die Kerzen entzünden. Das trockene Geäst brennt mit explosionsartiger Geschwindigkeit ab.

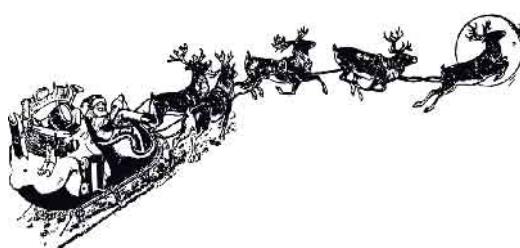
Immer eine Blumensprühflasche, einen Eimer mit Wasser oder einen tragbaren Feuerlöscher (z. B. Wasserlöscher) in der Nähe bereithalten.

Bewahren Sie Zündhölzer, Feuerzeuge und ähnliches kindersicher auf.

Und sollte es trotzdem zu einem Brand kommen, helfen wir Ihnen wie immer, selbstverständlich auch zur Advents- und Weihnachtszeit!

#### NOTRUF 112

Ihre Feuerwehren im Rhein-Sieg-Kreis  
Peter Kern  
(Pressesprecher des Kreisfeuerwehrverbandes e. V.)



# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Heimat zum Verschenken

Wer Geschenke aus der eigenen Region auswählt, bereitet gleich doppelt Freude - den Beschenkten und den Menschen, die hier leben und arbeiten.

Gerade in der Vorweihnachtszeit zeigen viele lokale Betriebe, wie vielfältig das Angebot vor der eigenen Haustür ist.

### Typisch regional

Ob Honig vom örtlichen Imker, Seife aus einer kleinen Manufaktur oder ein Likör aus der Brennerei im Nachbarort: Regionale Produkte erzählen Geschichten. Sie stehen für Handarbeit, Qualität und kurze Wege. Auf den Weihnachtsmärkten der Region findet man häufig liebevoll gestaltete Einzelstücke, die es in keinem Online-Shop gibt.

### Besonderes entdecken

Viele Hofläden, Töpfereien und kleine Werkstätten bieten in der

Adventszeit besondere Geschenkideen an - vom individuell bedruckten Keramikbecher bis zur handgestrickten Mütze. Auch Gutscheine von lokalen Restaurants oder Kultureinrichtungen sind beliebt: Sie unterstützen die Betriebe und bringen später gemeinsame Erlebnisse. In manchen Gemeinden öffnen Kunsthändler ihre Ateliers für Besucher und zeigen, wie ihre Produkte entstehen - ein Blick hinter die Kulissen, der das Geschenk gleich noch wertvoller macht.

### Nachhaltig gedacht

Regional zu schenken bedeutet auch, Ressourcen zu schonen. Kurze Transportwege reduzieren den CO<sub>2</sub>-Ausstoß, Verpackungen fallen oft sparsamer aus, und die Wertschöpfung bleibt in der Region. Wer bewusst einkauft, trägt dazu bei, dass handwerkliche Tra-

ditionen erhalten bleiben und lokale Wirtschaftskreisläufe gestärkt werden.

### Ein Zeichen der Verbundenheit

Ein Präsent aus der eigenen Umgebung ist mehr als nur ein Gegenstand - es ist ein Stück Heimat, das man weitergibt. Ob als

Dankeschön für Freunde, Kollegen oder Familienmitglieder: Regionale Geschenke zeigen Wertschätzung und Verbundenheit mit der eigenen Region. Und oft steckt hinter jedem Produkt eine Geschichte, die das Schenken noch persönlicher macht.



# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## So kommt der Weihnachtsbaum sicher nach Hause

**ADAC Nordrhein gibt Tipps zum Transport per Auto, Fahrrad oder ÖPNV**

Wer jetzt in der Adventszeit einen Weihnachtsbaum kauft, transportiert diesen in den meisten Fällen mit dem Auto nach Hause. Damit der Baum bei einem Unfall nicht zu einem gefährlichen Geschoss wird, erinnert der ADAC Nordrhein an die richtige Ladungssicherung. „Grundsätzlich sollte man sich schon vor der Fahrt zum Baumhändler überlegen, ob man den Baum lieber im Kofferraum oder auf dem Dach nach Hause bringen möchte“, rät Jürgen Schell, Technikleiter des ADAC Nordrhein. Je nach Transportart braucht man unterschiedliches Material zur Ladungssicherung.

Wird der Baum im Auto transportiert, dann sollte er mit dem Stamm voraus über die umgeklappten Sitze gegen die Rückenlehne des Beifahrersitzes gescho-



MERRY CHRISTMAS



Wir bedanken uns, für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr!

## Herzlichen Dank!

Für die kommenden Weihnachtsfeiertage wünschen wir Ihnen viel Glück, Fröhlichkeit und Harmonie.

**Elektrohaus Wiehlpütz GmbH**  
 Bonner Str. 80 • 53757 Sankt Augustin  
 Tel. 02241 230 620 • Fax: 02241 230 643  
[info@wiehlpuetz.de](mailto:info@wiehlpuetz.de) • [www.wiehlpuetz.de](http://www.wiehlpuetz.de)



**Frohe Weihnachten**  
 & ein gesundes Neues Jahr

**Liebe Kunden,**  
 wir bedanken uns für das Jahr 2025 und wünschen Ihnen besinnliche Feiertage sowie einen guten Rutsch in das Jahr 2026

**Frank Nieß**  
**Ihr Optiker**

Burgstraße 6  
 53757 Sankt Augustin  
 Tel.: 02241/315440

ben werden. Ein Holzbrett, das zwischen Rücksitz und Stamm geklemmt wird, kann die Kräfte bei einer Notbremsung oder einem Unfall gleichmäßig verteilen und die Lehne schützen. Zusätzlich sollte der Baum mit mindestens einem Spanngurt im Fahrzeug befestigt werden. Dafür können die Verzurrösen im Kofferraum genutzt werden. Der ADAC rät: Den Gurt einmal um den Stamm und einmal um die Spitze schlingen. Planen oder Decken im Innenraum verhindern, dass Harz die Sitze verklebt oder Tannennadeln sich ins Futter bohren. Reicht der Platz im Kofferraum nicht aus, sollte der Kofferraumdeckel dennoch so weit wie möglich geschlossen und mit einem Gurt am Auto gesichert werden.

Auf dem Autodach ist ein Transport nur dann möglich, wenn ein passender Dachträger vorhanden ist. „Am besten man lässt sich vom Händler ein Netz über die Tanne ziehen. Das macht den Baum für den Transport kompakter und verhindert auch, dass Äste während der Fahrt aufs Dach schlagen oder abreißen“, empfiehlt ADAC Technik-Experte Schell. Eine Decke unter dem Baum verhindert, dass der Lack zerkratzt. Da-

mit der Baum nicht zum Windfang wird, muss die Baumspitze auch hier nach hinten und das abgesägte Ende des Stamms nach vorne zeigen. Zur Sicherung sollten mehrere Spanngurte verwendet werden, von denen mindestens ein Gurt den Stamm umschlingt.

In beiden Fällen - also im Kofferraum und auf dem Autodach - gilt: Expander aus Gummi sind nicht für die Ladungssicherung eines Weihnachtsbaums geeignet. ADAC Tests haben gezeigt, dass diese einfach abreißt und der Baum unkontrolliert durch die Gegend fliegen kann. Bei einem Unfall mit 50 km/h wird aus einem 30 Kilogramm schweren Baum, der nur mit einfachen Spanngummis auf dem Dach fixiert ist, schnell ein Geschoss mit einer Wirkung von 750 Kilo.

Wenn ein Baum mehr als einen Meter über das Heck des Autos hinausragt, muss er, wie jede andere Ladung auch, mit einer roten Fahne kenntlich gemacht werden, bei Dunkelheit mit einer roten Leuchte und einem roten Rückstrahler. Kennzeichen und Rückleuchten dürfen vom Baum nicht verdeckt werden.

Die richtige Sicherung bringt nicht nur Sicherheit, sondern schont

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

auch den Geldbeutel: Falsche oder fehlende Ladungssicherung wird mit einem Bußgeld von 60 Euro und einem Punkt in Flensburg bestraft, unabhängig davon, ob ein Unfall passiert ist, oder nicht. Fehlt die Kennzeichnung des Überstandes (rote Fahne/Leuchte), werden 25 Euro Bußgeld fällig.

Wenn der Weihnachtsbaum während der Fahrt vom Autodach oder aus dem Kofferraum fällt, kommt die Kfz-Haftpflichtversicherung für einen Fremdschaden auf. Beschädigungen durch den Baum-Transport am eigenen Fahrzeug muss der Halter in der Regel selbst bezahlen.

Wer den Weihnachtsbaum mit einem anderen Verkehrsmittel abholen möchte, sollte auch hier die Gefahren beim Transport beachten.

#### Transport auf dem Lastenrad oder Rad/Pedelec mit Anhänger

Handelt es sich um eine kleine Weihnachtstanne, kann der Transport per Lastenrad oder Rad/Pedelec mit Anhänger eine Alternative

für kurze Wege sein. Hier gilt: Unbedingt das zulässige Gesamtgewicht des Modells gemäß Herstellerangaben beachten. Wird ein Fahrrad oder Pedelec mit Anhänger genutzt, schwere Gegenstände tief und wenn möglich über der Achse verstauen, damit das Kurvenverhalten komfortabler ist. Wichtig: Die Tanne darf sich beim Einlenken nicht im Hinterrad verfangen. Der Baum sollte zudem mit Spanngurten gesichert werden. Ragt der Weihnachtsbaum hinten mehr als einen Meter über die Transportbox oder den Anhänger hinaus, muss die Ladung wie beim Auto z.B. mit einer hellroten Fahne kenntlich gemacht werden. Bei Dunkelheit sind eine rote Leuchte und ein roter Rückstrahler Pflicht.

#### Transport auf dem Fahrrad oder E-Scooter

Einhändig Fahrrad zu fahren, ist nur bei vollständiger Kontrolle über das Rad erlaubt. Mit Baum unterm Arm also nicht. Am einfachsten und sichersten: Den

Baum mit Spanngurten am Fahrrad fixieren und das Rad schieben. Wer einen kleinen Baum mit Netz in einem großen, tiefen Rucksack verstaut, kann auch mit dem Rad oder E-Scooter fahren. Auf dem E-Scooter selbst dürfen hingegen keine Gegenstände transportiert werden. Auch Anhänger sind nicht gestattet. Bei größeren Weihnachtsbäumen rät der Mobilitätsclub generell vom Transport per Fahrrad oder E-Scooter ab.

#### Transport im ÖPNV

So lange der Weihnachtsbaum nicht zu groß, entsprechend ein-

gepackt und gesichert ist, darf er bei ausreichender Kapazität mit dem ÖPNV transportiert werden. Es gilt: Andere Fahrgäste dürfen durch die Mitnahme weder gefährdet noch belästigt werden. Dazu zählt, dass der Gegenstand keinen eigenen Sitzplatz blockiert. Im Einzelfall entscheidet allerdings das Personal, ob Gegenstände zur Beförderung zugelassen und an welcher Stelle sie unterzubringen sind. Ein Anspruch auf die Beförderung von Gegenständen, also auch des Weihnachtsbaums, besteht nicht.

ADAC Nordrhein e.V.



## NEU AB 2026

Tagespflege für  
**junge Menschen**  
mit Demenz

#bedürfnisorientiert  
#ganzheitlich  
#innovativ



**Wir bedanken uns für Ihr  
Vertrauen und wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr!**

**Angehörigenschulung | Gesprächskreis  
ambulante Betreuung | Tagespflege**

Hans-Böckler-Str. 21 | 53225 Bonn | [www.demenzzentrum-beuel.de](http://www.demenzzentrum-beuel.de) | 0228 18037792

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Entlastung in der Weihnachtszeit: Weniger Stress, mehr Ruhe

Die Adventszeit gilt für viele Menschen als organisatorisch anspruchsvolle Phase. Zwischen beruflichen Jahresabschlüssen, Familienabsprachen, Schulterminen und der Vorbereitung der Feierta-

ge steigt das Belastungsniveau häufig deutlich an. Eine Erhebung der Techniker Krankenkasse zeigt, dass sich rund 40 Prozent der Befragten im Dezember stärker gestresst fühlen als im restlichen Jahr.

Ein zentraler Faktor ist der enge Zeitrahmen, in dem zahlreiche Aufgaben zusammenfallen. Fachleute aus dem Bereich Gesundheitspsychologie empfehlen, frühzeitig feste Strukturen zu schaf-

fen. Dazu zählt ein klar definierter Budget für Geschenke sowie eine realistische Liste. Begrenzungen schaffen Planungssicherheit und reduzieren spätere Diskussionen über Ausgaben. Besonders für Familien kann ein einheitlicher Kostenrahmen helfen, die Vorbereitung überschaubar zu halten.

Auch der Umgang mit Terminen spielt eine Rolle. Adventswochenenden füllen sich häufig mit privaten Einladungen und Vereinsveranstaltungen. Psychologinnen raten, bewusst freie Zeiträume einzutragen, an denen keine Verpflichtungen stattfinden. Die Erfahrung zeigt, dass kurze, regelmäßige Pausen - etwa Spaziergänge oder Zeit ohne digitale Geräte - das Stressniveau messbar senken können.

Konflikte entstehen häufig dann, wenn Erwartungen an Abläufe unausgesprochen bleiben. Das betrifft Fragen wie: Wer übernimmt das Kochen? Wo wird gefeiert? Welche Traditionen sollen gepflegt werden? Ein kurzes Gespräch im Vorfeld kann hier Klarheit schaffen und entlastet besonders diejenigen, die organisatorisch viel übernehmen. Wird die Verantwortung auf mehrere Personen verteilt, fällt die Vorbereitung deutlich leichter.

Im Alltag helfen zudem einfache Maßnahmen. Dazu zählen ausreichend Schlaf, Bewegung und eine strukturierte Aufgabenplanung. Viele Menschen berichten, dass ein „Ein-Punkt-pro-Tag“-Prinzip - also das Abarbeiten jeweils nur einer Aufgabe - die Vorbereitungsphase entspannter macht. Auch das Priorisieren von Aufgaben unterstützt eine realistische Planung.

Ob Familienfeier, Besuchsfahrten oder eigene Traditionen: Die Zahl der Verpflichtungen lässt sich oft nicht vollständig reduzieren. Eine bewusste Abstimmung, klare Strukturen und überschaubare Erwartungen tragen jedoch dazu bei, dass die Feiertage als ruhigere, besinnlichere Zeit erlebt werden.

**JETZT BESTELLEN!**  
IM ONLINESHOP

- Gänse • Rind, Kalb, Schwein
- Puten • Spezialitäten
- Wild • Präsente

**FÜR IHR FEST  
DAS BESTE VOM  
BAUERNGUT**

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)

**Bauerngut Schiefelbusch**  
Tel.: 02205 / 83554  
Do + Fr 08.30 - 18.30 Uhr  
Sa 08.30 - 17.00 Uhr  
So + Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

**An Weihnachten:**  
Mo 22.12. & Di 23.12.25,  
08.30 - 18.30 Uhr,  
Heiligabend 24.12.25,  
09.00 - 12.00 Uhr

**Bauerngut Schiefelbusch**  
*im Sülztal*  
Tel.: 02205 / 9196375  
Di - Fr 09.00 - 18.30 Uhr  
Sa 09.00 - 16.00 Uhr

**An Weihnachten**  
Mo 22.12.25, 09.00 - 18.00 Uhr  
Mo 29.12.25, 09.00 - 18.00 Uhr

**Frohe Weihnachten** ★ ★

und ein glückliches, harmonisches neues Jahr wünschen wir allen unseren Kunden. ★ ★

Meisterbetrieb

**BREUER**  
**BEDACHUNGEN**

DACH-, WAND- UND ABDICHTUNGSTECHNIK

Tel. 0 22 08/9 33 93 44 · [www.breuerbedachungen.de](http://www.breuerbedachungen.de)

*Ihr Dachdecker vor Ort!*

**Wir suchen einen Dachdecker & Azubi für unser Team!**

- ✓ Steildach
- ✓ Flachdach
- ✓ Reparaturarbeiten

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Florale Festzeit: Mit Orchideen adventliche Akzente setzen

Manch einer denkt bei Orchideen zunächst vor allem an das Farbspektrum Rosa bis Pink. Selbstverständlich lassen sich auch damit in der Adventszeit die Räume gestalten. Aber keine Sorge: Wer es zum Jahresende farblich lieber etwas ruhiger und dezenter mag, wird heutzutage ebenfalls schnell im vielfältigen Orchideenangebot fündig. Beliebt im Dezember sind beispielsweise helle und schneeweisse Orchideen. Besonders entsprechende Phalaenopsis mit ihren zahlreichen schmetterlingsförmigen Blüten wirken feierlich und elegant. Gefragt sind aber auch warme Töne wie

Braun, Rot und Violett. Vor allem Cambria-artige Orchideen können damit aufwarten. Diese besonderen Gewächse sind Kreuzungen, die es so in der freien Natur nicht gibt. Die Bezeichnung Cambria-artige ist ein Sammelbegriff für eine Orchideengruppe, deren „Elternpflanzen“ aus unterschiedlichen Teilen der Welt kommen. Bereits ein bis zwei blühende Topfpflanzen in passenden Übertöpfen, gerne mit Kerzen und Kugeln, Sternen oder Lichterketten in Szene gesetzt, können im ganzen Haus für festliche Stimmung sorgen. Orchideen sind übrigens nicht nur für Fenster-

bänke, Sideboards oder Beistelltische der ideale Schmuck, auch die weihnachtliche Tafel lässt sich mit ihnen geschmackvoll gestalten.

In der Regel bieten sich dafür besonders die nicht ganz so hohen Sorten an, die eine große Anzahl an kleinen, filigranen Blüten zeigen. Eine nette Willkommensgeste für Gäste ist es übrigens, wenn man einige Blüten von den Pflanzen abkneift und sie neben die Teller oder auf die Servietten legt.

Weitere Informationen und auch Pflegetipps gibt's unter: [www.orchidsinfo.eu](http://www.orchidsinfo.eu).  
GPP



**Beliebt im November und Dezember sind helle und schneeweisse Orchideen. Sie setzen helle Lichtreflexe in einer eher dunklen Zeit.**  
Foto: orchidsinfo

# Frohe Weihnachten

Die Mitglieder des Werbekreises wünschen Ihren Kunden und Freunden besinnliche Feiertage, Gesundheit und einen guten Übergang in das neue Jahr!

Werbekreis Hangelar e.V.  
**Wir für Hangelar!**



Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und für das entgegengebrachte Vertrauen.  
Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2026.

**WFG**  
Wirtschaftsförderungsgesellschaft  
Sankt Augustin mbH  
[www.wfg-sankt-augustin.de](http://www.wfg-sankt-augustin.de)

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Schokoweihnacht Männer und Christstollen

Mit ein paar Tricks zahngesund durch die Weihnachtszeit

Mit einem vollen Stiefel an Nikolaus beginnt für viele die weihnachtliche Nascherei: Stehen Lebkuchen, gebrannte Mandeln und Zimtsterne auf dem Tisch, fällt es oft schwer, Nein zu sagen. Und auch der Duft von frisch gebackenen Keksen verlockt Groß und Klein. Doch was die Geschmacksnerven freut, ist der Zähne Leid. Die Informationsstelle für Kariesprophylaxe (IfK) erklärt, wie Naschkatzen zahngesund durch die Weihnachtszeit kommen.

„Schokolade, Marzipan, Nougat und Co. sind nicht nur schlecht für die schlanke Linie, auch unsere Zähne leiden unter dem Zuckerangriff“, erklärt Professor Stefan Zimmer, Sprecher der Informationsstelle für Kariesprophylaxe und Lehrstuhlinhaber für Zahnerhaltung und Präventive Zahnmedizin an der Universität Witten/Herdecke. „Bakterien, die auf der Zahnoberfläche sitzen, wandeln Zucker in Säuren um. Dadurch werden dem Zahn Mineralien ent-

zogen, was über kurz oder lang das Loch im Zahn zur Folge hat. Insbesondere klebrige Süßigkeiten sind töckisch, da sie lange an den Zähnen haften“, warnt der Experte.

### Wer nascht, der muss Zähneputzen

Doch sei gesagt: Es spricht nichts dagegen, sich hier und da ein kleines Stückchen Schokolade oder Christstollen zu gönnen. „Am besten sollte das Naschen auf die Hauptmahlzeiten beschränkt werden, statt immer wieder zwischendurch zuzugreifen. Anschließend darf das Zähneputzen mit fluoridhaltiger Zahnpasta nicht vergessen werden“, rät Zimmer. Außerdem unterstützt eine gesunde Ernährung sowie die unmittelbare Fluoridversorgung der Zähne, zum Beispiel mit der Verwendung von fluoridiertem Speisesalz und anderen fluoridhalten Lebensmitteln, die Kariesvorbeugung. Ein Tipp von Professor Zimmer: „An kalten Tagen lieber zu



Zucker steckt in den meisten Weihnachtsnaschereien. Zähneputzen darf daher nach dem Genuss nicht vergessen werden.

Foto: ©vadimverenitsyn/stock.adobe.com

einem grünen oder schwarzen Tee greifen statt zum heißen Kakao. Die beiden Teesorten enthalten Fluorid und helfen so, den Zahnschmelz vor der Demineralisation zu schützen, sprich vor dem Abbau von Mineralien aus dem Zahnschmelz durch Säure. Außerdem enthalten Sie im Gegensatz zu Kakao keinen Zucker. Wer seinen Tee aber gerne süß trinkt, sollte Süßstoff oder ein anderes zahnschonendes Süßungsmittel wie Erythrit oder Xylit verwenden.“

## Autolackiererei Hegger Lackierermeister

Unfallreparaturen aller Art

Ihnen und Ihrer Familie ein  
frohes und gesegnetes  
Weihnachtsfest.

Für die gute Zusammenarbeit  
und das in diesem Jahr  
entgegengewachsene Vertrauen  
zu uns und unserer Arbeit be-  
 danken wir uns herzlich.

Gesundheit, Glück und  
Zufriedenheit und viele schöne  
Momente sollen Sie im  
neuen Jahr 2026 begleiten.

Fröhliche Weihnachten



Wingertsbitze  
53639 Kgw.-  
Oberpleis

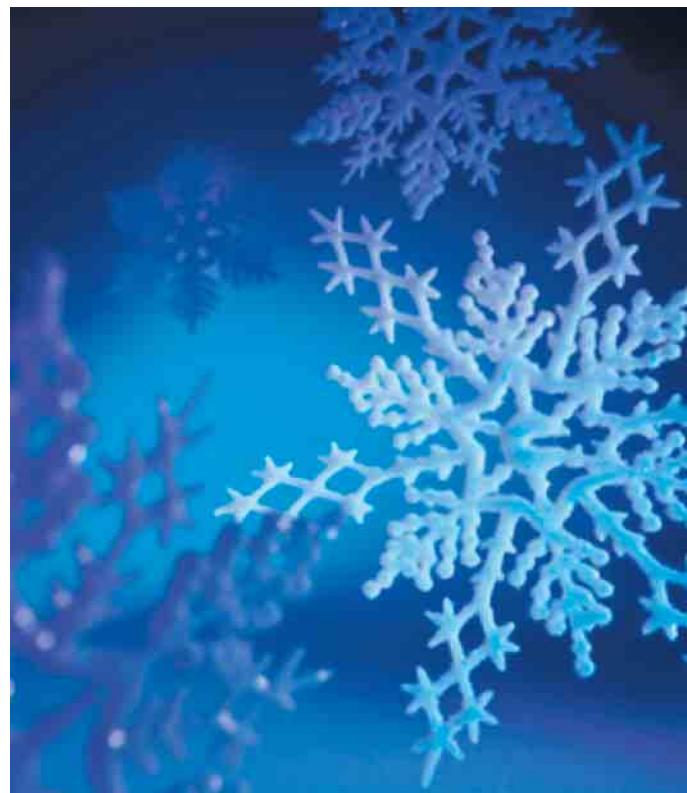
Telefon:  
02244 / 57 99

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Zahnfreundliches Weihnachtsmenü

Grundsätzlich freuen sich unsere Zähne über zucker- und säurearme Kost. Bei der Menüzubereitung sollten daher Produkte wie Vollkornbrot, Getreide, Obst, Salate und Rohkost nicht fehlen. Zusätzlich sollte beim Kochen fluoridiertes Speisesalz verwendet werden. Die IfK hat ihre weihnachtlichen Lieblingsgerichte einmal zusammengestellt: Als Vorspeise eine leichte Blumenkohl-Brokkoli-Suppe und dann kommt als Hauptgericht der

Klassiker Bockwurst mit Kartoffelsalat auf den Tisch. Die bissfeste Kost regt den Speichelfluss an, sodass Essensreste abtransportiert und gefährliche Säuren neutralisiert werden. Dazu eignen sich auch Vollkornbrot und ein knackiger, grüner Salat als Beilage. Zum Abschluss schmeckt eine Käseplatte. Mit seinem hohen Anteil an Kalzium trägt Käse zur Remineralisierung des Zahnschmelzes bei. So können die Zähne auch im nächsten Jahr wieder genüsslich in den Schokoweihnachtsmann beißen.



## Frohe Weihnachten

Wir danken herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unserer verehrten Kundschaft, allen Mitarbeitern und Freunden unseres Hauses ein **besinnliches** und **friedvolles Weihnachtsfest** und ein...

... gesundes neues Jahr  
**2026**

**KLEIN**  
**BAUSTOFFE**  
Baumarkt Brennstoffe  
**FUTTERMARKT**

 **BAUVISTA**  
Unsere Linkaufskooperation

Baustoffe Werner Klein GmbH  
In der Brückenwiese 9-13  
53639 Königswinter-Oberpleis  
Telefon: 0 22 44 / 92 10 - 0  
Telefax: 0 22 44 / 92 10 - 52

info@baustoffe-klein.de  
www.baustoffe-klein.de  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr





# Sieger & Sieger: Erlebtes feiern, Neues begrüßen

## Ein Jahr voller Erfolge und schöner Momente

2025 war ein besonderes Jahr für Sieger &

- Sieger – voller spannender Projekte, Herausforderungen und vieler gemeinsamer Momente, die unser Team und unsere Kundinnen und Kunden geprägt haben.

Dank Zusammenhalt, Engagement und Vertrauen konnten wir alle Aufgaben meistern und weiterhin das tun, was uns am meisten Freude bereitet: Sie persönlich und kompetent rund um Ihre Immobilienbelange zu begleiten.





## SIEGER & SIEGER

Immobilienexperten



### Mit Zuversicht und Leidenschaft ins neue Jahr

Wir möchten an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an unser großartiges Team aussprechen: Mit Engagement, Kompetenz und viel Herzblut machen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Sieger & Sieger zu dem, was es ist – ein familiär geprägtes Unternehmen mit echtem Team-Spirit. Ebenso danken wir unseren Kundinnen und Kunden, die uns auch in diesem Jahr begleitet und uns ihr Vertrauen geschenkt haben. Ohne Sie wäre vieles nicht möglich gewesen. Mit Zuversicht und Leidenschaft starten wir ins neue Jahr und freuen uns

auf spannende Projekte, neue Herausforderungen und inspirierende Begegnungen – und darauf, weiterhin gemeinsam mit Ihnen zu wachsen. Auch 2026 begleiten wir Eigentümerinnen und Eigentümer in Troisdorf und Umgebung mit Struktur, Sicherheit und Marktkenntnis.

Frohe Weihnachten und die besten Wünsche für ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2026!

*Ihr Team von Sieger & Sieger*



02241 77 34 9

info@sieger-sieger.de

sieger-sieger.de

## Aus der Arbeit der Parteien CDU

### Mitgliederversammlung der CDU Sankt Augustin

Landtagsabgeordneter Sascha Lienesch bleibt Vorsitzender

Am Mittwoch (10.12.2025) fand im Ratssaal der Stadt Sankt Augustin die Mitgliederversammlung der CDU Sankt Augustin mit Vorstandswahlen statt.

Im Mittelpunkt standen sowohl ein Rückblick auf erfolgreiche Wahljahre, als auch die Wahl eines starken Führungsteams für die kommenden zwei Jahre.

Der Vorsitzende der CDU Sankt Augustin, Landtags-abgeordneter Sascha Lienesch, hob in seiner Rede die großen politischen Erfolge der vergangenen Jahre hervor. Die überzeugenden Ergebnisse für die CDU sowohl bei der Europawahl, der Bundestagswahl als auch insbesondere der Kommunalwahl im September seien nur durch ein außergewöhnlich engagiertes Team der gesamten CDU möglich gewesen.

„Alle 25 Wahlkreise wurden erstmalig von der CDU gewonnen“, so Lienesch. „Der Stimmenzuwachs von 8 Prozentpunkten - auf über 61 Prozent - bei der Wahl von Bürgermeister Max Leitterstorf ist einzigartig und ein eindrucksvoller Beweis für das Vertrauen des Bürgermeisters bei den Sankt Augustinerinnen und Sankt Augustinern.“

Auch organisatorisch blickt der Stadtverband auf aktive Jahre zurück: Die jeweils rund zwanzig Veranstaltungen des CDU Stadtverbands, der CDU Ortsverbände sowie der Vereinigungen im Sommer 2024 und 2025 sorgten für ein vielfältiges und lebendiges Programm für Bürgerinnen und Bürger.

Bei den Vorstandswahlen wurde Sascha Lienesch mit großer Mehrheit als Vorsitzender der CDU Sankt Augustin bestätigt. Als stellvertretende Vorsitzende wählten die Mitglieder Benedikt Bungarten, Karl-Heinz Baumanns und Ricarda Vogt.

Jessica Stoltze bleibt für weitere zwei Jahre Geschäftsführerin, ihre Stellvertreterin ist ab sofort Martina Gatzweiler. Andreas Gosemann ist weiterhin Schatzmeister. Sein neuer Stellvertreter wurde Christoph Silber-Bonz. Dirk Beutel ist weiterhin Mitgliederbeauftragter und Wolfgang Prause kümmert sich weiter um die Pressearbeit der Partei. Den Vorstand komplettierten die Beisitzer Katharina Gros, Mathilde Meurer, Eldach-Christian Herfeldt und Erik Struzyna.

Mit einem gestärkten Vorstand und klaren politischen Zielen blickt die CDU Sankt Augustin optimis-



Foto: v. l.: Prause, Struzyna, Herfeldt, Silber-Bonz, Vogt, Meurer, Gatzweiler, Lienesch, Gosemann, Stolze, Baumanns, Beutel, Bungarten. Dr. Norbert Röttgen

tisch auf die kommenden Jahre. Die für den Stadtteil Menden gewählte Landtagsabgeordnete Katharina Gebauer berichtet in ihrem Grußwort über aktuelle Themen und Schwerpunkte der Landesregierung in Düsseldorf. Als Beauftragte der Landtagsfraktion für das Ehrenamt konnte sie von konkreten Initiativen berichten, um das Ehrenamt zu fördern.

Auch der für Sankt Augustin zuständige Bundestagsabgeordnete Dr. Norbert Röttgen war zu Gast in der Versammlung und hat zur angespannten außen- und sicherheitspolitischen Lage berichtet. Insbesondere die Auswirkungen der nationalen Sicherheitsstrategie der USA hat er bewertet und eingordnet.

Sascha Lienesch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

# frohe WEIHNACHTEN

Wir wünschen Ihnen von Herzen fröhliche und erholsame Weihnachtstage.

Im neuen Jahr sollen Ihnen alle Vorhaben gut gelingen, geschäftlich wie privat.

Vielen Dank für die vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Viele Weihnachtsgrüße und Glück sowie Gesundheit für das neue Jahr 2026 wünscht Ihnen

das gesamte Team von der Orthopädi 技术 Kühnreich

**ORTHOPÄDIE**  
Annette Kühnreich

**Merry Christmas**  
AND HAPPY NEW YEAR

Damit Sie auch in 2026 wieder viel leisten können, wir kümmern uns um Ihre gesunden Füße und Beine!

Annette Kühnreich  
Orthopädi 技术 Meisterin

Frankfurter Straße 31 | 53773 Hennef-Mitte | Tel. 02242 - 91 71 033 | [WWW.ORTHOPAEDIETECHNIK-KUEHNREICH.DE](http://WWW.ORTHOPAEDIETECHNIK-KUEHNREICH.DE)

## Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

### Demokratie braucht Engagement - heute mehr denn je

Die von „8sam! - gegen Rassismus“ organisierte Demokratiekonferenz der Stadt Sankt Augustin am 22. November 2025 zeigte, wie wichtig aktives Engagement für unsere demokratischen Werte ist. Rund 100 Teilnehmende aus Bildung, Jugendarbeit, Vereinen, Verwaltung und Politik kamen im Ratssaal zusammen, um sich auszutauschen, zu vernetzen und gemeinsam Haltung zu zeigen.

Wir Grünen waren nicht nur mit vielen Engagierten aus der Lokalpolitik vertreten, sondern auch mit unserer Ministerin für Kinder, Jugend, Familie, Gleichstellung, Flucht und Integration des Landes NRW, Josefine Paul. In ihrem Grußwort betonte sie die Bedeutung von Demokratieförderung, Jugendbeteiligung und dem gemeinsamen Ringen um Kompromisse. In Zeiten zunehmender gesellschaftlicher Spaltung, Rassismus und populistischer Parolen sehen wir ein

großes Risiko für unsere offene Gesellschaft. Demokratie ist keine Selbstverständlichkeit. Sie muss aktiv gelebt, verteidigt und weiterentwickelt werden. Präventionsarbeit und frühe politische Bildung spielen dabei eine zentrale Rolle.

Besonders wichtig war die starke Beteiligung junger Menschen. Das Jugendforum „8sam! - gegen Rassismus“ zeigte, wie viel Verantwortung Jugendliche in Sankt Augustin bereits übernehmen. Ria Roth sagte: „Rechte wollen uns mit Falschinformationen und Demagogie den Kopf verdrehen. Das dürfen wir nicht zulassen.“

Der Vortrag zum Umgang mit populistischen Stammischparolen machte klar: Wegschauen hilft nicht. Wir müssen uns einmischen. Unser Dank gilt allen, die diese Konferenz möglich gemacht haben, besonders dem Beigeordneten Martin Esser für seinen unermüdlichen Einsatz. Solche Veranstaltungen sind



Vertreterinnen von Bündnis 90/Die Grünen aus Sankt Augustin mit der Landesministerin Josefine Paul auf der Demokratiekonferenz.

unverzichtbar, um Demokratie vor Ort zu stärken, wofür wir uns als Grüne nachdrücklich einsetzen.  
Mehr auf

[www.gruene-sanktaugustin.de](http://www.gruene-sanktaugustin.de).  
Folgt uns auf Facebook und Instagram -> [gruene.sanktaugustin.](https://www.instagram.com/gruene.sanktaugustin/)

Janne Lücke

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

### EIGENVERBRAUCH STATT VOLLEINSPEISUNG. WIR MODERNISIEREN IHRE PHOTOVOLTAIKANLAGE!

#### Was bringt Ihnen eine Modernisierung?

- Mehr Solarstromertrag durch moderne Module & Wechselrichter
- Eigenverbrauch steigern und **Stromkosten senken**
- Batteriespeicher nachrüsten für mehr Autarkie
- E-Auto & Wärmepumpe problemlos integrieren
- Sicherer Betrieb dank **aktueller Technik** und **Monitoring**
- Zukunftssicher durch neue gesetzliche Repowering-Möglichkeiten



#### Welche Optionen gibt es?

- Wechselrichter tauschen → sofort mehr Effizienz
- Speicher nachrüsten → Solarstrom auch nachts nutzen
- Module erneuern → bis zu doppelte Leistung möglich
- PV-Anlage erweitern → zusätzliche Vergütung nach aktuellen EEG-Sätzen
- Kompletterneuerung → für sehr alte Anlagen oder Dünnschichtsysteme



**Wichtig für Betreiber älterer Anlagen:** Viele EEG-Photovoltaikanlagen laufen am **31.12.2025** aus der Förderung. Danach erhalten Betreiber meist **nur noch 10–15 %** der ursprünglichen Vergütung. **Jetzt handeln!**



Repowering lohnt sich – wir beraten Sie gern!

Hinweis: Jede Anlage ist individuell — wir prüfen mit Ihnen gemeinsam, was in Ihrem Fall sinnvoll und wirtschaftlich ist.





Anzeige

## Glanz, Emotionen und Weltklasse-Tanzen in Hennef

### Deutsche Meisterschaft der Professionals 2025 - Kür Standard & Latein

Am **Sonntag, 14. Dezember 2025**, wurde die **Meiersheide in Hennef** erneut zur Bühne für Tanzsport der Extraklasse. Der **Deutsche Professional Tanzsportverband (DPV e.V.)** veranstaltete die **Deutsche Meisterschaft der Professionals 2025 in den Disziplinen Kür Standard und Kür Latein**. Ausgerichtet von den **ADTV-Tanzschulen Breuer Troisdorf & Hennef** begeisterte ein **einzigartiger Galaball** Profitänzerinnen und -tänzer und das Publikum gleichermaßen.

Bereits zum **zweiten Mal** fiel die Wahl der Tanzschule Breuer auf die Stadt Hennef als Austragungsort einer derart hochkarätigen Veranstaltung - ein deutliches Zeichen für die besondere Atmosphäre und Wertschätzung, die dieser Standort bietet.

Das außergewöhnliche Kürformat machte den Abend besonders intensiv: **Immer nur ein Paar** präsentierte seine Choreografie auf der Fläche - **maximal vier Minuten**, in denen Musik, Bewegung und Ausdruck zu einer in sich geschlossenen Geschichte verschmolzen. Die individuell zusammengestellte Musik, die kunstvollen Kostüme und die emotionale Interpretation ließen jede Darbietung zu einem kleinen Bühnenkunstwerk werden. Das Publikum hatte so die seltene Gelegenheit, tief in die jeweilige Geschichte der Paare einzutauchen. Der begeisterte Applaus des fachkundigen und leidenschaftlichen Publikums wirkte dabei wie ein zusätzlicher Motor - die Paare wurden zu **Höchstleistungen** getragen und dankten es mit Darbietungen auf allerhöchstem



sportlichen und künstlerischen Niveau.

Musikalisch begleitet wurde der Abend von der **Starlight Band**, die dem Publikum Gelegenheit bot, selbst über das Parkett zu schweben und die Ausrechnungspausen tänzerisch zu genießen.

Nach zwei spannenden Finalrunden standen die neuen Deutschen Meister fest:

In der **Standardsektion** siegten **Anatoliy Novoselov und Tasja Schulz-Novoselov** aus Pforzheim, den Titel in der **Lateinsektion** sicherten sich **Simon Völbel und Maria Schulle** aus Grünstadt.

Ein weiteres Highlight des Abends war eine **fulminante Hip-Hop Show**, präsentiert von Tanzlehrerinnen, Tanzlehrern sowie Tänzerinnen und Tänzern der Hip-Hop-Kurse der Tanzschule Breuer. In nur **sieben Wochen** entstand eine mitreißende Choreografie, die Tänzerinnen und Tänzer **aller Altersgruppen** vereinte und eindrucksvoll zeigte, wie vielseitig Tanz verbinden kann.

Hinter der Veranstaltung steht **Matthias Fronhoff**, einer der Geschäftsführer der Tanzschulen Breuer, selbst ehemaliger erfolgreicher Amateur- und Profitänzer. Mit großem Engagement organisiert er gemeinsam mit seinem Team seit vielen Jahren zahlreiche **Deutsche-, Europa- und Welt-**

**meisterschaften** in Troisdorf, Hennef, Bonn und Umgebung.

Ein solch atemberaubender Abend wäre aber nicht ohne die Unterstützung zahlreicher lokaler Unternehmen möglich. Auch **Hennefs Bürgermeister und Schirmherr der Veranstaltung, Mario Dahm**, ließ es sich nicht nehmen, diesen besonderen Abend persönlich zu genießen. Diese unvergessliche Veranstaltung bewies eindrucksvoll: Tanz ist Emotion, Kunst und Begegnung.

**Sind Sie noch auf der Suche nach einem ganz besonderen Weihnachtsgeschenk?**

Dann verschenken Sie „**Zeit zu zweit**“. Geschenkgutscheine, alle aktuellen Angebote und viele hilfreiche Informationen finden Sie auf [www.tanzbreuer.de](http://www.tanzbreuer.de).

**Das Team der ADTV-Tanzschulen Breuer** wünscht Ihnen ein festliches Weihnachtsfest und einen guten Start in ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2026.

**ADTV-Tanzschule Breuer**

Adenauer Platz 8,  
53773 Hennef,  
[hennef@tanzbreuer.de](mailto:hennef@tanzbreuer.de),  
02242 85216  
Poststraße 66,  
53840 Troisdorf,  
[troisdorf@tanzbreuer.de](mailto:troisdorf@tanzbreuer.de),  
02241 75361  
[www.tanzbreuer.de](http://www.tanzbreuer.de)





# J-Steinreinigung

Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

**Wir reinigen für Sie:**

**Fassaden, Terrassen, Einfahrten, Klinker, Dächer**



**Wir verwenden einen Hochdruckreiniger, der mit 80% Luft und nur 20% Wasser arbeitet.**

**Wir versiegeln den Stein, nach der parentiefen Reinigung, mit einer Schutzmischung aus eigener Herstellung.**

**Durch diese Versiegelung garantieren wir, dass für Jahre keine Algen, kein Moos und kein hartnäckiger Schmutz mehr auftreten.**



**Nach der Reinigung verfügen wir die Fugen auf Ihren Wunsch erneut mit verschiedenen Sandarten.**



Hauptstraße 127  
53797 Lohmar  
**Inhaber**  
A.Reinhardt

**02246 - 957 40 88**  
**oder 0176 320 79 108**

[www.j-steinreinigung.de](http://www.j-steinreinigung.de)

**J-Reinigung@gmx.de**

**WIR WÜNSCHEN**

**Weihnachten**  
FROHE  
—&—  
EIN GUTES NEUES JAHR



## LebensRaum Kirche

Der LebensRaum Kirche ist eine ökumenische Initiative der katholischen und evangelischen Gemeinden in Sankt Augustin. Wir wollen zum Ausrufen einladen, Begegnung ermöglichen, Impulse geben und zuhören.  
Sie finden uns in der HUMA-Shoppingwelt/ Marktebene, donnerstags von 16 bis 18 Uhr und samstags von 12 bis 16 Uhr.

## Krippenspiel an Heilig Abend

Die Pfarrgemeinde St. Anna in Sankt Augustin-Hangelar, lädt an Heilig Abend, Mittwoch, 24. Dezember, um 16 Uhr, Familien mit Kindern herzlich zur Krippenfeier

in die Pfarrkirche, Kölnstr. ein. Zudem weisen wir auf das Öffnen des letzten Fensters des „lebendigen Adventskalenders“, Vilicher Str.41, hin.

## Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

### Einladung und Neuigkeiten

#### 21. Dezember - 4. Advent

Wir laden mit Pfarrer Tobias Schreiber zu beiden Gottesdiensten um 9:30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus ein. Der 11 Uhr-Gottesdienst wird als Singgottesdienst besonders musikalisch gestaltet. Im Anschluss findet für alle Interessierten gemeinsames singen von Advents- und Weihnachtsliedern statt.

#### 24. Dezember - Heiligabend

Im Dietrich-Bonhoeffer-Haus: 15 Uhr - Weihnachtsmusical der

#### Kinder

17 Uhr - Krippenspiel der Jugend  
Im Paul-Gerhardt-Haus:  
17 Uhr - Christvesper  
23 Uhr - Christmette

#### 25. Dezember -

#### 1. Weihnachtstag

18 Uhr - Gottesdienst mit musikalischer Begleitung von „Gospel Inspiration“ im Dietrich-Bonhoeffer-Haus.

#### 26. Dezember -

#### 2. Weihnachtstag

10 Uhr - Gottesdienst im Paul-Gerhardt-Haus.

#### 28. Dezember

19 Uhr - „Nacht der Lichter“ in der Christuskirche in Hangelar mit Pfarrerin Angelika Hagena.

#### 31. Dezember -

#### Altjahrsabend

Gehen Sie gesegnet ins neue Jahr. Wir laden um 18 Uhr mit Pfarrer Simon Puschke zum Segensgottesdienst ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus ein.

#### 1. Januar -

#### Neujahr

Der erste Gottesdienst im neuen Jahr wird von Pfarrer Tobias

Schreiber um 17 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus gestaltet. Freuen Sie sich auf festliche Musikbegleitung an diesem besonderen Tag.

#### 4. Januar

Beide Gottesdienste, um 9:30 Uhr, im Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus (hier mit Abendmahl) werden durch Prädikant Frank Steeger gestaltet.

Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage [www.ev-niederpleis.de](http://www.ev-niederpleis.de).

## Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

### Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

#### Ortsteil Sankt Augustin (Ort)

An den Drei Eichen 2,  
Tel. 02241 / 20 49 34  
[www.evangelisch-augustin-hangelar.de](http://www.evangelisch-augustin-hangelar.de)

#### Sonntag, 21. Dezember

10 Uhr - Gottesdienst in der Pauluskirche mit Pastorin Sonja Poliak

#### Montag, 22. Dezember, 29. Dezember, 5. Januar

17 Uhr - „Der Andere Advent“ - Gesprächskreis mit Renate Haupt - Tauschen Sie sich bei einer Tasse Tee über unser Miteinander und die gemeinsame Hoffnung auf das Wunder der Weihnacht aus.

#### Weihnachtsgottesdienste Heiligabend, 24. Dezember

16 Uhr - Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der Pauluskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing; musikalisch begleitet von der Gläsern-Band  
18 Uhr - Christvesper in der Pauluskirche mit Pastorin Sonja Poliak

22 Uhr - Christmette in der Pauluskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing

#### Zweiter Weihnachtstag, 26. Dezember

10 Uhr - Gottesdienst in der Pauluskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing; musikalisch begleitet von

MÖBEL  
**THOMAS**  
GmbH  
*Oberpleis*

Traumküchen von NOLTE  
für die schönste Zeit des  
Jahres bei Möbel Thomas

Das Fest wird unvergesslich, wenn alles perfekt harmoniert – vom ersten Duft aus dem Ofen bis zum letzten liebevollen Detail. Küchen, die nicht nur begeistern, sondern auch verbinden.

**Jetzt die Gelegenheit nutzen und den Traum von einer neuen Küche wahr werden lassen.**

Für Euch nur das Beste!





dem Posaunenchor Sankt Augustin e.V.

#### Silvester, 31. Dezember

18 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in der Pauluskirche mit Pastor im Ehrenamt Matthias Meinecke

#### Sonntag, 4. Januar

10 Uhr - Gottesdienst in der Pauluskirche mit Prädikant Fred Schuhmann; musikalisch begleitet von der Gläsner-Band

## Evangelische Kirchen-gemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,  
wir möchten Sie herzlich zu unserem vierten Adventsgottesdienst am 21. Dezember, um 10 Uhr, einladen. Es predigt Pfarrer Busse. Am Heilig Abend, 24. Dezember, finden unsere Gottesdienste um 15:30 Uhr (Krippenspiel), um 17:30 Uhr (Festgottesdienst) und um 23 Uhr (Christmette) statt. Am 2. Weihnachtstag gibt es wieder unseren traditionellen Weihnachts-Singe-Gottesdienst mit Trompete und Orgel um 10 Uhr. Am 21. Dezember, um 16 Uhr, laden wir zu einem fröhlichen Konzert ein. Es wird Musik geben, bei der man mitmachen kann, spannende Geschichten und am Ende werden zusammen Winter- und Weihnachtslieder gesungen. Einfach vorbeikommen, der Eintritt ist frei.

## Evangelische Kirchen-gemeinde Siebengebirge

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

#### St. Augustin-Birlinghoven Heiligabend

16:30 Uhr - Ökumenischer Weihnachtsgottesdienst in der kath. Kapelle St. Mariä Himmelfahrt - Prädikant Herberg und F. Gäb

#### Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3, Tel. 02241 / 2 95 21

[www.evangelisch-augustin-hangelar.de](http://www.evangelisch-augustin-hangelar.de)

#### Sonntag, 21. Dezember

10 Uhr - Gottesdienst in der Christuskirche mit Pastor im Ehrenamt Matthias Meinecke; musikalisch begleitet von dem Posaunenchor Sankt Augustin e.V.

#### Weihnachtsgottesdienste

#### Heiligabend, 24. Dezember

15 Uhr - Familiengottesdienst für Familien mit kleinen Kindern in der Christuskirche mit Pfarrerin

Angelika Hagena

16:30 Uhr - Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der Christuskirche mit Pfarrerin Angelika Hagena

18 Uhr - Christvesper in der Christuskirche - Kantate „Willkommen, süßer Bräutigam“ von Vincent Lübeck mit Pastor i. E. Matthias Meinecke

#### Erster Weihnachtstag,

#### 25. Dezember

10 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche mit Pfarrer Dr. Georg Schwikart

#### Sonntag, 28. Dezember

19 Uhr - „Nacht der Lichter“ in

der Christuskirche mit Pfarrerin Angelika Hagena - Lieder und Texte zur Besinnung „zwischen den Jahren“; musikalisch gestaltet von dem Chor Go(o)dNews mit anschließendem Ausklang bei Glühwein und Plätzchen

#### Neujahr, 1. Januar

17 Uhr - Andacht mit Neujahrsempfang in der Christuskirche mit Pfarrerin Angelika Hagena

#### Sonntag, 4. Januar

10 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche mit Pastor im Ehrenamt Matthias Meinecke

## Das Team von Bosch Cartec Siegburg,

wünscht Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit, erholsame Feiertage und einen guten Start in ein erfolgreiches neues Jahr **2026**! Vor zwei Jahren sind wir von Hennef nach Siegburg umgezogen. Dank Ihrer Unterstützung und Ihrem Vertrauen sind wir hier gut angekommen. Dafür möchten wir uns von Herzen bedanken! Ihre Treue und Ihr Vertrauen bedeuten uns sehr viel. Sie sind der Grund, warum wir jeden Tag mit Leidenschaft und Kompetenz für Sie da sind. Auch in Zukunft möchten wir Ihnen den besten Service rund um Ihr Fahrzeug bieten – zuverlässig, persönlich und mit der Qualität, die Sie von Bosch Cartec kennen.

VIELEN DANK,  
dass Sie uns begleiten!

Wir freuen uns auf viele  
weitere gemeinsame Jahre.

Ihr Bosch Cartec Team  
in Siegburg

BOSCH Service

Car tec

Bosch Service

Ihre Auto-Werkstatt für alle Marken!

Bosch Car Service ...alles, gut, günstig.

BOSCH Service

Reparatur-Service-Instandsetzung | Ihr Service Partner rund ums Auto  
Frankfurter-Straße 1-5 | 53721 Siegburg | Tel. 02241-9998590  
Email: [cartec-siegburg@t-online.de](mailto:cartec-siegburg@t-online.de) | [www.cartec-siegburg.de](http://www.cartec-siegburg.de)  
Kfz-Meisterbetrieb | Kfz-Sachverständigenbüro

**rheinperle**

Tagespflege für Senioren

**Wir haben noch wenige Tagespflege-Plätze frei!**  
Weitere Infos unter: 02241 - 99 99 61 33

Pflegedienstleitung Birthe Borrmann  
Uferstraße 8 · 53757 St. Augustin-Buisdorf · Tel. 02241 - 99996133  
info@rheinperle-pflege.eu · www.rheinperle-pflege.eu

## Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, St. Aug.-Buisdorf

Regelmäßige und besondere Veranstaltungen

Sonntag, 21. Dezember -

4. Advent

10 Uhr - Gottesdienst

18 Uhr - Lobpreis- und Gebets-gottesdienst

Dienstag, 23. Dezember

9:30 bis 11 Uhr - Miniclub (0 bis 3 J.)

mit Weihnachtsfrühstück

Infos bei Luisa Böttcher über gemeindebuero@ feg-rhein-sieg.de

Mittwoch, 24. Dezember -

Heiligabend

15 Uhr - Familiengottesdienst mit dem Krippenspiel „Flashmob“ auf dem Weihnachtsmarkt“

17 Uhr - Gottesdienst

Thema: „Wie Weihnachten dir Hoffnung schenkt“

Sonntag, 28. Dezember

10 Uhr - Gottesdienst

18 Uhr - Lobpreis- und Gebets-gottesdienst

Mittwoch, 31. Dezember

18 Uhr - Jahresabschluss-Gottes-dienst

Sonntag, 4. Januar

10 Uhr - Gottesdienst mit Abend-mahl

18 Uhr - Lobpreis- und Gebets-gottesdienst

Parallel zu unseren Gottesdiens-ten sonntagsvormittags bieten wir regelmäßig Kindergottes-dienst für Vorschul- und Schulkin-der an - außer in den Ferien.

Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lockerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein.

Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage [www.feg-rhein-sieg.de](http://www.feg-rhein-sieg.de) zu erfahren.

## Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Rhein-Sieg Kreis

2-Generationen-1 Haus! Für einen Kunden suchen wir ein Zweifamilienhaus mit Garten und PKW-Stellplatz oder Garage, Wfl. ca. 150 m<sup>2</sup> –170 m<sup>2</sup>. Preis: offen

Hennet

Kleine 3-köpfige Familie sucht ein ein Einfamilienhaus, DHH oder Reihenhaus mit Garten, Wfl. ca. 110 m<sup>2</sup> und mindestens 4 Zimmern. Preis: offen



Hier geht es zu unserem Wertermittlungs-Tool - einfach scannen und Bewertung starten!

Jetzt online eine Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern - schnell, unverbindlich und kostenlos! Objektdaten eingeben und loslegen!

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) • 0 22 23 / 29 66 80



Ingenieurbetrieb

**Eichwald**  
Metallbau

Seit über 50 Jahren

**Winterrabatt 7%**  
auf den Einkaufspreis  
bis zum 28.02.2026

- Die perfekte Tür für den Sommer und Winter
- Maßgefertigtes Design
- Ausgezeichnete Wärmedämmung
- Höchste Sicherheits-standards

Tel.: 02241 3979 80 ■ [info@metallbau-eichwald.de](mailto:info@metallbau-eichwald.de)  
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin  
[www.metallbau-eichwald.de](http://www.metallbau-eichwald.de)

**RHEIN SIEG**  
caritas  
Caritasverband Rhein-Sieg e.V.

**Schenken Sie Sicherheit mit dem Hausnotruf**

NEU!  
Mit Climax-Geräten dank GPS auch unterwegs.

**Kontakt:**  
**0 2241 - 1209 601**  
[www.caritas-rheinsieg.de](http://www.caritas-rheinsieg.de)  
[caritas.hausnotruf@caritas-rheinsieg.de](mailto:caritas.hausnotruf@caritas-rheinsieg.de)



# REGIONALES

## Tageswanderungen

Wanderfreunde Rhein-Sieg e.V.

**Freitag, 26. Dezember (2. Weihnachtstag): Von Rolandseck zu den Uferlichtern nach Bad Neuenahr** (B/C, 510 Höhenmeter) 19 Kilometer, Wanderführer Jochen Friederich, Tel. 02241-318646, 0160-90550883, Abfahrt um 9:41 Uhr mit dem Zug vom Bahnhof Troisdorf über Bonn Hbf.

**Samstag, 27. Dezember: Rundtour Kürten Mühlenweg** (B, 230 Höhenmeter) 13 Kilometer, Wanderführerin Ilse Blum, Tel. 0157 55588817, Abfahrt um 9:23 Uhr mit dem Zug vom Bahnhof Troisdorf.

**Sonntag, 28. Dezember: Von Schönenberg nach Seelscheid** (B, 330 Höhenmeter) 16,5 Kilometer, Wanderführer Jochen Friederich, Tel. 02241-318646, 0160-90550883, Abfahrt um 9:41 Uhr mit dem Zug vom Bahnhof Troisdorf über Siegburg/Hennet.

Soweit nicht vorgegeben ist keine vorherige Anmeldung nötig.

Treffpunkt ist 15 Minuten vor Abfahrt am Bahnhof Troisdorf. Wege etwaiger kurzfristiger Änderungen bezüglich Abfahrtszeiten Bahn etc. bitte vorab nochmal auf unserer Webseite [www.wanderfreunde-rhein-sieg.de](http://www.wanderfreunde-rhein-sieg.de) informieren.

Damit unser Wanderprogramm in bewährter Form attraktiv und reichhaltig bleibt, werden Wanderführer gesucht. Sollte sich jemand angesprochen fühlen, bitte einen unserer aktuellen Wanderführer ansprechen.



Folgen Sie uns auch auf Instagram.



Weihnachten ist die Zeit des Ankommens und des Wohlfühlens! Wir danken für Ihr Vertrauen und freuen uns darauf, Ihr Zuhause auch **2026** mit schönen Wohnideen zu bereichern. Frohe und gesegnete Weihnachten sowie ein glückliches neues Jahr wünscht Ihnen Möbel Thomas in Oberpleis!

Sie sollten uns kennenlernen.

[Info@moebel-thomas.de](mailto:Info@moebel-thomas.de)

Möbel THOMAS GmbH

**THOMAS**  
Oberpleis

Tel.: 0 22 44

**3131**

[www.moebel-thomas.de](http://www.moebel-thomas.de)

Auf der Alten Burg 1  
(Gewerbegebiet)  
53639 Königswinter



**O P E L**  
...und freie  
Werkstatt, aller Marken

**Kompetent!  
Ehrlich!  
Familiär!**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF  
Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)



**vielen Dank für Euer Vertrauen**

Die richtigen staatl. anerkannten Schulen für begabte Schüler/innen und Studierenden

**RSAK- Kunstkolleg mit Kunstgesamtschule u. Kunstgymnasium • RSAK-Akademie f. Kunst u. Design plus Fachabitur**  
Wehrstraße 12, 143, 145, 53773 Hennef, [www.rsaak.de](http://www.rsaak.de), Tel.: 02242-2141, Akademie 02242-9698860

*Ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit und Wohlergehen*



Die nächste Ausgabe erscheint am:

Samstag, 10. Januar 2026

Annahmeschluss ist am:

07.01.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –

PEFC & FSC:

Made of paper awarded the EU Ecolabel  
LIC no, NOR/011/002, supplied by Norske Skog

## IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSgeber, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf

HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)

USt-ID: DE214364185

Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten

Tel. 02241 260-0

willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,  
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:

Nathalie Lang und Corinna Hanf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

RUBRIKWEISE

INHALTliche VERANTWORTUNG

Politik (Mittelungen der Parteien):

CDU Sascha Lienesch

SPD Sascha Bäsch

FDP Jörg Pütz

Bündnis 90 / Die Grünen

Janne Lücke

Aufbruch! Sankt Augustin Freie Wähler e.V.  
Wolfgang Köhler

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Sankt Augustin. Keine Zustellgarantie. Einzelheit: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschätzte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechteklärheit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei vereinbartem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

Marco von Ganski

Fon 02241 260-414

m.vonganski@rautenberg.media

REPORTER

Herr Peine

hd.peine@rautenberg.media

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 / -212

redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

youtube.com/@rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

rundblick-sankt-augustin.de

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**  
[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Kaufgesuch

Frau Stefan kauft

Pelze, Lederjacken, Schreib-Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. TEL: 015787151734, Mo-So, 9-20 Uhr.



### UMZÜGE



GILGEN & CO.GMBH

Möbeltransporte • Spedition • Lagerung



[www.gilgen-umzuege.de](http://www.gilgen-umzuege.de)

Tel. 0 22 41 - 33 77 92

### Zahle Bares für Wahres

#### Kaufe

Alle Pelze & Antiquitäten,  
Teppiche, Schmuck,  
Münzen, Kristall, alte  
Möbel, Briefmarken,  
Bücher, Bekleidung,  
Näh-Schreibmaschine,  
Porzellan, Schallplatten,  
Gemälde, etc.  
Seriöse, deutsche Firma!

Tel. 0178/1513151

**Suche**  
renovierungsbedürftige  
**Wohnung**  
zum Kauf von Privat.  
Tel.: 0151/50 60 96 73



**Familien**  
ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG MEDIA

GEBURT12.1  
43 x 90 mm  
ab 52,00,-

Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

ab **6,99** €

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

## Land u. Forst

agria Einachser Motormäher &

Ersatzteile

Müller Maschinen Troisdorf,  
02241-949090

## Verkäufe

Verkaufe

Fernseher vier Stück, zwei Lederjacken  
und ein Nerzmantel.

Tel.: 022419238888

## Gesuche

## Stellenmarkt

Zimmerer, Tischler, talentierte  
Quereinsteiger

Verrückt nach Handwerk? Wir bieten  
einen vielseitigen, unbefristeten und  
top bezahlten Job im Holzbau. Regionale  
Baustellen, 4-Tage-Woche im  
Wechsel. Wir suchen Menschen mit  
Erfahrung und Spaß am Holzbau, Team-  
geist und eigenständiger Arbeitswei-  
se. Jetzt Teil unseres Teams werden!

## FENSTERPUTZER

0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

**TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRten**  
**WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER**

0 2241 404184 + 0171 5743954 • [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

## LAGERHALLEN

**GERHARDS**  
UMZÜGE & LAGERHAUS

Lagerung / Lagerbox / Selfstorage  
Küchen- und Möbel Montage  
Fullservice (Ein- und Auspacken)  
National und International

Conrad-Röntgen-Str. 6-8 • 53773 Hennef • Telefon: +49 (0)2242 / 84 67 4  
[www.umzuge-gerhards.de](http://www.umzuge-gerhards.de)



## Initiativ bewerben, aber richtig

Nicht jede freie Stelle wird öffentlich ausgeschrieben. Viele Unternehmen suchen zwar Verstärkung, haben aber noch kein konkretes Stellenprofil formuliert. Für Arbeitssuchende kann eine Initiativbewerbung deshalb eine echte Chance sein, seinen Traumjob zu finden. Wer sich ohne konkrete Ausschreibung bewirbt, sollte jedoch gut vorbereitet sein.

### Warum sich Initiative lohnt

Initiativbewerbungen zeigen Eigenständigkeit und Interesse. Wer gezielt auf ein Unternehmen zugeht, signalisiert Motivation, Engagement und Beschäftigung mit dem Betrieb. Oft werden Bewerbungen intern gespeichert und bei passendem Bedarf wieder hervorgeholt. So kann man sich einen Vorteil gegenüber Mitbewerbern schaffen, die erst reagieren, wenn eine Stelle ausgeschrieben ist.

### Was Arbeitgeber erwarten

Wichtig ist, dass die Bewerbung nicht beliebig wirkt. Unternehmen

erkennen schnell, ob ein Schreiben individuell formuliert oder allgemein gehalten ist. Arbeitssuchende sollten deutlich machen, warum sie genau dort arbeiten möchten und welchen Mehrwert sie für die Firma mitbringen. Ein klarer Bezug zur Branche, zu regionalen Tätigkeitsfeldern oder zur Unternehmensgröße hinterlässt einen professionellen und reflektierten Eindruck.

### Tipps für eine überzeugende Bewerbung

Vor dem Schreiben lohnt sich eine ordentliche Recherche. Welche Aufgaben hat der Betrieb? Welche Qualifikationen könnten gefragt sein? Welchen Mehrwert bringe ich der Firma, damit es zur Einstellung kommt, obwohl keine Stelle ausgeschrieben ist? Im Anschreiben sollte konkret benannt werden, in welchem Bereich man sich einbringen möchte. Natürlich sollten Lebenslauf und weitere Unterlagen voll-

ständig und übersichtlich sein. Ein freundlicher, sachlicher Ton ist wichtiger als werbliche Formulierungen.

### Welches Bild man vermittelt

Eine gut verfasste Initiativbewerbung zeigt Selbstbewusstsein

ohne aufdringlich zu wirken. Arbeitssuchende präsentieren sich als aktiv, interessiert und zukunftsorientiert. Wichtige Softskills, die neben fachlicher Expertise immer gefragter werden.



Suzuki baut Autos für Menschen, die clevere Lösungen für das tägliche Leben suchen. Suzuki Hybrid ist unsere Technologie, um nachhaltige und effiziente Mobilität in all unseren Modellen und für all unsere Kunden möglich zu machen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen:

## Kfz-Mechaniker (m/w/d)

### Ihre Aufgaben

- Warten und Reparieren von Suzuki Modellen
- Instandsetzungsarbeiten
- Nachrüstungen
- Diagnose und Fehlerfindung, auch unter Verwendung diverser Testgeräte
- Anwendung moderner Werkstattinformations- und Kommunikationssysteme

### Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Kfz-Mechaniker (m/w/d)
- mind. 3 Jahre Berufserfahrung wünschenswert

**Fühlen Sie sich angesprochen?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Unterlagen!**

### Autohaus Herbert Kostner

Ansprechpartner: Christian Kostner  
Broichhäuserstraße 37 · 53773 Hennef  
Telefon: 02244 3527 · Telefax: 02244 81277  
E-Mail: info@suzuki-kostner.de  
www.autohaus-kostner.de



## Wir suchen Dich!



© lotus\_studio/Adobe Stock

- Assistenz der Geschäftsführung
- Ausbildung Kauffrau / Kaufmann für Büromanagement

(w/m/d)

Mehr auf unserer Homepage unter:

[www.wvg-sanktaugustin.de/karriere](http://www.wvg-sanktaugustin.de/karriere)

Scannen Sie den QR-Code und erfahren Sie alle Details. Jetzt bewerben!



rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

# rundblick

## Sankt AUGUSTIN

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE  
Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort  
Kommt jede Woche zu Ihnen

RAUTENBERG MEDIA

# Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Stadtmitte**
- Meindorf**
- Birlinghoven**
- Menden**
- Hangelar**

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Frau Müsegaes · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-411 · E-MAIL [c.muesegaes@rautenberg.media](mailto:c.muesegaes@rautenberg.media)



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Stadtmitte**
- Birlinghoven**
- Hangelar**
- Menden**
- Meindorf**

An

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Frau Müsegaes

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

.....  
Name, Vorname

.....  
Straße, Hausnummer

.....  
PLZ, Ort

.....  
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....  
E-Mail

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper  
RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE  
Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort  
Kommt jede Woche zu Ihnen.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Fit im Büro

### Gesund und erfolgreich durch den Arbeitsalltag

Der moderne Arbeitsalltag ist geprägt von langen Stunden am Schreibtisch, digitalen Meetings und einem hohen Maß an Konzentration. Gerade im Büro kann es eine Herausforderung sein, körperlich aktiv und geistig frisch zu bleiben. Wer sich fit hält, steigert nicht nur das eigene Wohlbefinden, sondern auch die berufliche Leistungsfähigkeit. Das kann sich auch positiv im Bewerbungsprozess bemerkbar machen.

#### Bewegung im Berufsalltag: Kleine Schritte mit großer Wirkung

Schon einfache Maßnahmen helfen dabei, mehr Bewegung in den Büroalltag zu integrieren. Aktive Pausen mit kurzen Spaziergängen, Dehnübungen oder ein paar Treppestufern fördern die Durchblutung und helfen gegen Müdigkeit. Dynamisches Sitzen, also der Wechsel zwischen Sitzen und Stehen, entlastet den Rücken und aktiviert die Muskulatur. Auch kleine Büro-Workouts mit Widerstandsbändern oder Balancekissen lassen sich leicht in den Tagesablauf integrieren.

#### Ergonomie am Arbeitsplatz: Gesundheit und Produktivität fördern

Ein ergonomisch gestalteter Arbeitsplatz ist nicht nur komfortabel, sondern auch eine wichtige Voraussetzung für langfristige Gesundheit und Leistungsfähigkeit. Studien zeigen, dass ergonomische Möbel und eine gute Arbeitsplatzgestaltung Rückenbeschwerden, Verspannungen und Konzentrationsprobleme deutlich reduzieren können.

Wichtige Aspekte für einen ergonomischen Arbeitsplatz sind individuell angepasste Stuhl- und Tischhöhen, eine Monitorposition auf Augenhöhe mit ausreichendem Abstand sowie eine gute Beleuchtung durch natürliches Licht und blendfreie Lampen. Auch eine ruhige Arbeitsumgebung mit akustisch optimierten Räumen oder Noise-Cancelling-Technik kann der verbesserten Konzentration beitragen.

#### Komfort im Büro: Wohlfühlen steigert die Motivation

Ein angenehmes Arbeitsumfeld wirkt sich direkt auf Motivation und Kreativität aus. Pflanzen,



persönliche Gestaltungselemente oder eine kleine Lounge-Ecke können das Büro freundlicher machen. Doch auch die Raumtemperatur und die Luftqualität spielen eine wichtige Rolle für das Wohlbefinden. So lohnt es sich auch mal einen Blick auf das Thermostat zu werfen und regelmäßig die Arbeitsräume zu lüften.

#### Bewerbungstipps: Fit für den nächsten Karriereschritt

Wer sich beruflich verändern möchte, sollte nicht nur fachlich, sondern auch persönlich überzeugen. Ein gesunder Lebensstil und ein aktiver Umgang mit dem Arbeitsalltag können dabei ein echter Vorteil sein.

Für eine erfolgreiche Bewerbung ist ein selbstbewusstes Auftreten entscheidend. Wer sich fit und wohl fühlt, strahlt das oft auch aus. Soft Skills wie Belastbarkeit, Selbstorganisation und Gesundheitsbewusstsein sind in vielen Branchen gefragt.

Ein gesunder Büroalltag ist keine Nebensache, sondern eine wichtige Grundlage für beruflichen Erfolg. Wer Bewegung, Ergonomie und Komfort in den Arbeitsalltag integriert, schafft die besten Voraussetzungen für eine produktive Karriere.



**WIR** sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. **Zur Erweiterung unserer Teams suchen wir eine/n**

#### TEAM REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH

### Kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d)

**Teilzeit 30-35 Std.**

**Du bist** zuverlässig und teamfähig, hast eine kaufmännische Ausbildung und verfügst über gute Deutschkenntnisse. Telefonie-Erfahrung, Arbeitsorganisation und sichere PC-Kenntnisse (Word, Excel etc.) sind für Deine neue Aufgabe wichtig. Idealerweise konntest Du Erfahrungen bei der Post machen.

**Aufgaben:** Du kümmertest Dich zusammen mit Kolleg:innen um die reibungslose Verteilung der Städte- und Gemeindezeitungen, erstellst Arbeitsverträge und beantwortest telefonisch Fragen zu diesem Thema.

**Wir bieten** Dir eine interessante und abwechslungsreiche Teilzeitstelle (30-35 Std.) bei der REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH, die eine Tochterfirma von Rautenberg Media ist und ausschließlich für die gute und pünktliche Verteilung der Städte- und Gemeindezeitungen in die Haushalte steht.

**Benefits** bei RAUTENBERG MEDIA



Berufliche Fortbildung



**Wir freuen uns auf Dich!**

Bitte Bewerbung per E-Mail an:  
TEAM HR | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**


## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 20. Dezember****Linda Apotheke am oberen Stadttor**

Kölner Straße 62a, 53840 Troisdorf, 02241/995290

**Sonntag, 21. Dezember****Rathaus-Apotheke**

Rathausallee 16, 53757 Sankt Augustin, 02241/203940

**Montag, 22. Dezember****Augustinus-Apotheke**

Uhlandstraße 13, 53757 Sankt Augustin, 02241/204200

**Dienstag, 23. Dezember****Fontane Apotheke**

Kerpstraße 30, 53844 Troisdorf, 02241/39220

**Mittwoch, 24. Dezember****Wilhelm-Apotheke**

Wilhelmstraße 68, 53721 Siegburg, 02241/65950

**Donnerstag, 25. Dezember****Adler-Apotheke**

Kaiserstraße 126, 53721 Siegburg, 02241/52740

**Freitag, 26. Dezember****Apotheke am Europaplatz**

Europaplatz 6, 53721 Siegburg, 02241/61333

**Samstag, 27. Dezember****Glocken Apotheke**

Hermann-Ehlers-Straße 61, 53840 Troisdorf, 02241/804689

**Sonntag, 28. Dezember****Adelheidis-Apotheke**

Pützchens Chaussee 179, 53229 Bonn, 0228/482222

**Montag, 29. Dezember****Ursula Apotheke**

Kölner Straße 3A, 53840 Troisdorf, 02241/999980

**Dienstag, 30. Dezember****Neue Apotheke im Kaufland**

Theodor-Heuss-Ring 55, 53840 Troisdorf, 02241/397580

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare Notfallschublade in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern


**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**
**Hausnotruf – ein  
Stück Lebensqualität  
bewahren.**
**Jetzt Infos anfordern:  
Telefon 02241 59 69 79 60  
hausnotruf@drk-rhein-sieg.de  
www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf**

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Kinderärztlicher

### Bereitschaftsdienst

Arnold-Janssen-Straße 29  
53757 St. Augustin  
02241/234000

### Zahnärztlicher

### Bereitschaftsdienst

Rhein-Sieg-Kreis  
01805 / 986 700

### Tierärztlicher

### Bereitschaftsdienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpraxen zu erfragen.

### Tierärztlicher Ringnotdienst

### Rhein Sieg

tierarzt-notdienst-rhein-sieg-kreis.de

### Krankenhäuser

Asklepios Klinik,  
Arnold-Janssen-Str. 29  
53757 St. Augustin  
02241/249-0

### Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten

Notfalltelefon  
Montag - Freitag  
von 9 bis 16 Uhr  
0172/2671727

### Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.

jeden Dienstag anonymer  
HIV-Schnelltest

9.30 Uhr bis 13 Uhr  
02241/9799982

### Deutscher Kinderschutzbund

### Sankt Augustin

02241/28000

### Du hast Alkoholprobleme?

### Wir können helfen!

Auch oder gerade in Coronazeiten wird sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an.

Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir kennen voneinander in der Regel nur die Vornamen.

Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

### Meetings

### Montag:

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar,  
Kreuzkirche,  
Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf,  
02241/402044 (Karin),  
0228/9455050 (Cilli),  
aa\_thomas@gmx.de

### Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kir-

chengemeinde Hennef,  
Raum „Matthäus“,  
Bonner Straße 26, 53773 Hennef

01522/1471126 (Edmund),

02241/8982321 (Stefan),

Hennef@

anonyme-alkoholiker-rg09.de

### Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar,  
Martin-Luther-Haus,  
Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf,  
0177/4050 978 (Rita),  
02241/71913 (Hanne),  
RitaTen@gmx.de

### Donnerstag:

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte,  
Kath. Pfarrhaus,  
Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf,  
0176/78399950,  
Kontakt@

anonyme-alkoholiker-rg09.de

### Freitag:

19.30 Uhr Siegburg,  
Gemeindehaus der  
ev. Auferstehungskirche,  
Annostraße 14, 53721 Siegburg,  
02247/968 166 (Roswitha),  
02241/8982 321 und  
0151 / 1278 3508 (Stefan)  
Siegburg@

Anonyme-Alkoholiker-rg09.de,

www.facebook.com/AAinSiegburg

### Selbsthilfegruppe

### für seelische Gesundheit

### (Emotions-Anonymous/EA)

Wir teilen im Gespräch Erfahrung,  
Kraft und Hoffnung.

### Kontakt:

Silke: 0151/16573691

Norbert: 0160/97319919

EA-Sankt-Augustin@web.de

### Samstags: 18.15 Uhr

Markt 1 (Club)

53757 Sankt Augustin

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



- Abscheidetechnik
- Abwassertechnik
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierungen
- Kanal-TV
- Verstopfungsbeendigung
- Planung & Beratung

**Umweltschutz**  
muss nicht  
teuer sein!

Ölabscheiderprüfungen  
DIN 1999  
Kanaldruckprüfungen  
DIN EN 1610

**ATEC**  
Frank Bergzog  
Waldstr. 8  
53757 Sankt Augustin  
Tel. 02241 / 8 460 858  
Fax 02241 / 8 460 859  
ATEC-Bergzog@t-online.de  
www.ATEC-Bergzog.de



## REGIONALES

### AGGUA TROISDORF: Öffnungszeiten an den Feiertagen

An alle Fans des AGGUA TROISDORF: An den meisten Weihnachtsfeiertagen und auch zum Jahreswechsel sind Erlebnisbad und Sauna geöffnet. Es gelten allerdings besondere Öffnungszeiten und das Früh schwimmen entfällt.

Das AGGUA ist nur am ersten Weihnachtstag (25. Dezember) geschlossen und an den übrigen Feiertagen geöffnet. Es gelten Sonderöffnungszeiten: An Heiligabend (24. Dezember) und Silvester (31. Dezember) heißt das AGGUA-Team Bade- und Saunagäste

te jeweils von 9 bis 14 Uhr willkommen. Am zweiten Weihnachtstag (26. Dezember) und an Neujahr (1. Januar) ist der Besuch von 12 bis 19 Uhr möglich. Das Früh schwimmen entfällt an allen Feiertagen.

Alle Infos unter: [www.aggua.de](http://www.aggua.de)



**Speed Dating für  
Ihr Auto unter  
02242-92150!  
Jetzt!**



Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)

# Wir suchen Verstärkung! ARBEITEN SIE FÜR IHRE STADT!

Festanstellung?  
Ausbildung?  
Praktikum?

## UNSERE VORTEILE

FAHRRADLEASING – DEUTSCHLANDTICKET (29€/MONAT) –  
VEREINBARKEIT VON FAMILIE UND BERUF – MOBILES ARBEITEN –  
VERMÖGENSWIRKSAME LEISTUNGEN – BETRIEBLICHE  
ALTERSVORSORGE – GEZIELTE FORTBILDUNGEN – GESUNDHEITS-  
UND SPORTANGEBOTE

SCHULEN, KITAS ODER STRASSEN –  
UNSERE ARBEITSPLÄTZE SIND SO VIELFÄLTIG  
WIE DIE AUFGABEN DER VERWALTUNG

Jedes Jahr suchen wir motivierte Nachwuchskräfte für unsere  
Ausbildungsberufe – von Fachinformatikern (m/w/d), über  
Verwaltungskräfte bis zu Straßenwärtern (m/w/d) und Erziehungskräften.



Aktuelle Stellenausschreibungen und Informationen unter:

[www.sankt-augustin.de/job-karriere](http://www.sankt-augustin.de/job-karriere)

[Stadt Sankt Augustin](#)

[stadt\\_sankt\\_augustin](#)

Die Stadtverwaltung bietet attraktive und sichere  
Arbeitsplätze. Gerade in den kommenden Jahren gibt es  
viele Einstiegs- und Aufstiegsmöglichkeiten. Arbeiten auch  
Sie für unsere Stadt und werden Teil unseres Teams!

Ihr Bürgermeister Max Leitterstorf

